



Oldest Canadian Tamil Journal

கருத்துக் கணிப்பில்



அடுத்த முதலமைச்சர்



எதிர்க்கட்சித் தலைவர் யார்?



கன்சர்வேடிவ் கட்சியில்



முன்று தமிழர்
போட்டி



லிபரல்
கட்சியில்



தமிழ்ப் பெண்கள் இருவர்



മല്ലേരാണിയിൻ മകൾ



Ontario Election - June 07, 2018

ஆசிரியரிடமிருந்து

From the Editor



ISSN 1206-0585

ஆரம்பம்
பெப்ரவரி 1991

P.O. Box - 3, Station F
Toronto, ON. M4Y 2L4,
Canada

தொலைபேசி
416 920 9250

மின்னஞ்சல்
tamilinfo@sympatico.ca

தயாரிப்பு

ஸமூத்தமிழர் தகவல் நிலையம்,
ரெரான்றோ &
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவு

வெளியீடு
அகிலன் அசோவியேற்ஸ்

முதன்மை ஆசிரியர்
திரு எஸ். திருச்செல்வம்

இணை ஆசிரியர்
றஞ்சி திரு

உதவி ஆசிரியர் & தயாரிப்பு
முகாமையாளர்
சசி பத்மநாதன்

உதவி ஆசிரியர்கள்
குயினர்ஸ் துறைசிங்கம்
அனோஜினி குமரதாசன்

பொது முகாமையாளர்
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்

விநியோக இணைப்பாளர்
இ. சிவலிங்கம்

பொதுமக்கள் தொடர்பு
என். குமாரதாஸன்
ராதா கிருஷ்ணசாமி
ப. சிவக்பிரமணியம்

தொழில்நுட்ப உதவி
ஹரன் கிறான்

மாதாந்தம்
5000 பிரதிகள்

ஆண்டு மலர்
6000 பிரதிகள்

இணையம்:
www.tamilinfo.ca

அகவை பதினாறில்....

தலைப்பைப் பார்த்துவிட்டு இது கவிதை வரியோ அல்லது பாடல் ஒன்றின் வரியோ என்று தப்பாக எண்ணிலிட வேண்டாம்.

இது முற்றுமுழுதாக தேர்தலுடன் சம்பந்தப்பட்டது.

கனடாவில் எந்தவொரு தேர்தலிலும் வாக்களிப்பதற்கு ஒருவர் கண்டிய பிரஜாவரிமை பெற்றவராகவும், 18 வயதுக்கு மேற்பட்டவராகவும் இருக்க வேண்டுமென்பது முக்கியம்.

இதில் மாற்றம் கொண்டுவரப்பட வேண்டுமென்றும், 16 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களுக்கு வாக்களிப்பு உரிமை வழங்க வேண்டுமென்றும் பல காலமாக கோரிக்கை விடப்பட்டுவரினும், இது செவிடன் காதில் ஊதும் சங்காகவே அமைந்துவிட்டது.

ஓன்ராறியோ மாகாண சட்டசபை உறுப்பினர் ஆர்தர் பொற்ஸ் இந்தக் கோரிக்கைக்கு இப்போது உயிரிட்டியுள்ளார். ஆனால் இதனை எவரும் கவனிப்பதாகத் தெரியவில்லை.

16 வயது என்பது மனித வாழ்வில் ஒரு திருப்புமுனையானது. சிந்திக்கும் ஆற்றல் கொண்ட பக்குவப்பட்ட பருவம். இதனால், அரசாட்சி அமைப்பிலும் அதன் தெரிவிலும் இவர்களுக்குப் பங்கிருக்க வேண்டுமென பல நாடுகளும் கருதுகின்றன.

ஆஸ்திரியா, ஆர்ஜீன்னா, பிரேசில், சிலி, கியுபா, யுக்கடோர், நிக்கரகுவா, ஸ்கொட்லாந்ட் ஆகிய நாடுகளில் 16 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களுக்கு வாக்குரிமை வழங்கப்பட்டுள்ளது.

தென்கொரியா, இந்தோனேவியா, எதியோப்பியா, கிழக்கு திமோர், சூடான் ஆகிய நாடுகளில் 17 வயதுக்காரருக்கு வாக்குரிமையுண்டு.

ஆனால், கனடாவின் மூன்று கட்ட அரசாங்கங்களும் விடாப்பிடியாக 18 வயதை இறுக்கிப்பிடித்து வைத்திருப்பது ஏன்?

ஒவ்வொரு தேர்தல் தொகுதியிலும் ஒவ்வொரு கட்சிக்கும் கிளைகள் உண்டு. இவைகளின் பிரதான பணியிலொன்று, தேர்தல் காலத்தில் தங்கள் கட்சி வேட்பாளரைத் தெரிவு செய்வது.

இக்கிளைகளில் அங்கத்தவர்களாகச் சேர்வதற்கு 16 வயது தாண்டினால் போதும். அத்துடன் இவர்கள் கண்டிய பிரஜாவரிமை வைத்திருக்க வேண்டுமென்ற கட்டாயமும் இல்லை.

கட்சி வேட்பாளரைத் தெரிவதற்கு 18 வயது அவசியமில்லையென்றால் அதே அபேட்சகருக்குத் தேர்தலில் வாக்களிப்பதற்கு ஏன் 18 வயது முட்டுக்கட்டையாக நிற்கிறது. இதனை எவ்வாறு நியாயம் என்பது?

உலகில் மனிதர் வாழச் சிறந்த நாடாகத் திகழும் கனடா, முதன்மையான பலவினப் பண்பாட்டு நாடாகவும் திகழ்கின்றது. ஆனால் வாக்குரிமை விடயத்தில் மட்டும் இது ஏனோ பின்தங்கியுள்ளது.

பதினாறு வயதில் ஒருவர் சட்டப்படி தொழில் புரிய முடியும். எனவே, இவர்களும் கண்டிய வரியிறுப்பாளர்கள் என்ற வகையில், 16 வயதை கனடா வாக்களிக்கும் வயதாக அங்கீரிக்க வேண்டியது கட்டாயம்.

ரொறன்றோ நகரசபையாவது இதனை ஆரம்பித்து வைக்குமா?

திரு எஸ். திருச்செல்வம்



ISSN 1206-0585

Established
February 1991

P.O. Box - 3, Station F
Toronto, ON. M4Y 2L4,
Canada

Tel: 416 920 9250

email
tamilinfo@sympatico.ca

Produced by
Eelam Thamil Information
Centre (ETHIC) of Toronto &
Thamil Information
Research Unit (THIRU)

Published by
Ahilan Associates

Editor in chief
Thiru S. Thiruchelvam

Associate Editor
Ranji Thiru

Assistant Editor and
Production Manager
Sasi Pathmanathan

Assistant Editors
Quintus Thuraisingham
Anojoni Kumaradasan

General Manager
R. R. Rajkumar

Circulation Coordinator
R. Sivalingam

Public Relation
N. Kumaradasan
Radha Krishnasamy
P. Sivasubramanian

Technical Support
Haran Graph

Monthly
5000 Copies

Annual
6000 Copies

Website:
www.tamilinfo.ca

HORROR in TORONTO

ரொறன்றோயங் வீதியில் பயங்கர திகிலூட்டிய வெள்ளை வான் தாக்குதல்

கனடாவில் மிகப்பெரிய தாக்குதல் என்று கூறப்படும் தனிநபர் ஒருவரின் திகிலூட்டும் பயங்கரத் தாக்குதல், கடந்த மாதம் 23ம் திகதி ரொறன்றோவில், உலகின் மிகப்பெரிய தெருவான யங் வீதியில் இடம்பெற்றது.

யங் சி பின்ச வீதிகளுக்கருகாமையில் பகல் ஓன்றரை மணியளவில் வாடகைக்கு எடுக்கப்பட்ட வெள்ளை வான் ஓன்றைச் செலுத்திவந்த அலைக் மினியேசியான் என்ற 25 வயது இளைஞரே இந்த வாகனத் தாக்குதலை நடத்தியவர்.

அதிகாரபூர்வ தகவலின்படி வாகனத் - தாக்குதல் நடத்தப்பட்ட இடத்திலேயே நெரியுண்டும், அரைபட்டும், மோதுண்டும், தூாக்கி வசீப்பட்டும் ஒன்பது பேர் மரணமாகினர். மற்றொருவர் மருத்துவ மனையில் மரணமானார். மேலும் 14 பேர் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

சுமார் இரண்டரைக் கிலோ தூரத்துக்கு வாகனத்தை நடைபாதையால் ஓட்டிச் சென்று பாதசாரிகளை இலக்கு வைத்து அடித்து வீழ்த்தியதாக நேரில் கண்டவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

சம்பவம் நடந்த ஏழ நிமிட நேரத்துள் வாகன சார்தியை மிகத்துணிச்சலாக துப்பாக்கி முனையில் மடக்கிப் பிடித்த பொலிஸ் கான்டபிள் கென் லாம் அனைவரதும் பாராட்டைப் பெற்றுள்ளார். இவரது தந்தையான டேவிட் ஹோங்கொங் பொலிஸ் படையில் பணியாற்றுகிறார்.

இத்தாக்குதலில் இறந்தவர்களில் ரேணுகா அமரசிங்க (48) என்ற இலங்கைப் பெண்மணியும் அடங்குவார். ஒற்றைப் பெற்றாரான இவருக்கு ஏழ வயது மக்னொருவர் உண்டு.

தென்கொரிய சுற்றுலாக்காரர் இருவர், ஜோர்தான் சுற்றுலாப் பிரஜை ஒருவர், செனகா கல்லூரி மாணவர் ஒருவர், ரையர்சன் பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர் ஒருவர், ரொறன்றோவின் பிரபல உணவகமொன்றின் பிரதான சமையல் காரர் ஒருவர் ஆகியோர் இறந்தவர்களில் அடையாளம் காணப்பட்டனர்.

கைதான வாகன சாரதி, தாக்குதல் நடத்திய விபரங்களை முற்கூட்டியே சமூக வலைத்தளங்களில் வெளிப்படுத்தியுள்ளார்.

மருத்துவ ரீதியாக மனு நிராகரிக்கப்பட்ட புதிய குடிவரவாளர்களுக்கு பாதுகாப்பு வழங்கும் சட்ட மாற்றம்!

Changes to the medical inadmissibility provision

மருத்துவ ரீதியாகக் கனடாவில் குடியேற அனுமதி மறுக்கப்படும் புதிய குடிவரவாளர்களுக்கு, நீதியான தீர்வை வழங்கும் முகமாக இச்சட்டத்தில் மாற்றங்கள் கொண்டுவர முடிவாகியுள்ளது.

நாடாளுமன்றத்தின் பிரஜாவுரிமைகள் மற்றும் குடிவரவு நிலையியற் குழு இது தொடர்பாக வழங்கிய ஆலோசனையை குடிவரவுத் திணைக்களம் ஏற்றுக் கொண்டுள்ளதாக அமைச்சர் அஹமட் ஹாசேன் அறிவித்துள்ளார்.

கனடாவில் 40 வருடங்களாக அமுலிலிருந்து வந்த இது தொடர்பான சட்டம் கனடிய விழுமியங்களை மதிக்கும் வகையில் மாற்றம் பெறுகின்றது.

உத்தியோகபூர்வமாக கனடிய குடிவரவுத் திணைக்களம் இது தொடர்பாக வெளியிட்ட ஆங்கில அறிக்கை கீழே இடம்பெறுகிறது.

One of the Government of Canada's priorities is to ensure greater accessibility and opportunities for Canadians with disabilities. The announcement by Immigration, Refugees and Citizenship Minister Ahmed Hussen of changes to the medical inadmissibility provision of the *Immigration and Refugee Protection Act* ensures that our immigration policies better align with Canadian values and reflect the importance that the Government places on the inclusion of persons with disabilities.

Under the 40-year-old policy, applicants could be found medically inadmissible to Canada based on a set of criteria out of step with a 21st century approach to persons with disabilities. Most of those affected are individuals who would otherwise be approved in the economic immigration class, and selected for the benefit their skills will bring to the Canadian economy.

While the number of refusals under this provision was not high, it resulted in cases where applicants or their children were refused despite the fact their health condition or disability was one readily accommodated in Canadian society.

The new policy on medical inadmissibility strikes a balance between protecting publicly funded health and social services and updating the policy to bring it in line with current views on the inclusion of persons with disabilities. The changes include:

increasing the cost threshold for medical inadmissibility to 3 times the previous level, and

amending the definition of social services by removing references to special education, social and vocational rehabilitation services and personal support services.

Increasing the cost threshold will facilitate immigration for applicants with health conditions that typically require a limited range of health and social services and have relatively low health and social services costs. It is expected that this would dispense with a majority of the medical inadmissibility cases seen in Canada today.

Amending the definition of social services will bring the policy in line with Canadian values on supporting the participation of persons with disabilities in society, while continuing to protect publicly funded health and social services. This would also benefit applicants with intellectual disabilities, applicants with hearing or visual impairments, and others.

The Government has been reviewing all elements of the medical inadmissibility provisions since 2016. This included meetings with provincial and territorial governments, and discussions with stakeholders.

In addition, the issue was studied by the Standing Committee on Citizenship and Immigration, which recommended eliminating the policy. Going forward, the Government agrees with the Standing Committee's recommendation to eliminate the policy and will collaborate with provinces and territories towards its full elimination

ஏஸ்டி.





றஞ்சி திரு

சின்னச் சின்ன தகவல்கள்

இறப்பின் பின்னர் தங்கள் உடலுறுப்புகளைத் தானம் செய்ய அனுமதி வழங்குவோர் தொகை கண்டாவில் அண்மைக்காலத்தில் மிகவும் அதிகரித்து வருவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒன்றாறியோவில் கடந்த மாதத்தில் இந்த எண்ணிக்கை மூன்று மடங்காக அதிகரித்துள்ளது. அதேபோன்று, பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா மாகாணத்திலும் உறுப்புகளைத் தானம் செய்வோர் எண்ணிக்கை அதிகரித்துள்ளதாகக் குறிப்பிடும் அம்மாநில அதிகாரிகள் இரண்டு வாரத்துள் 182 பேர் தானம் செய்துள்ளதாக அறிவித்துள்ளனர்.

ரொங்ரோ போக்குவரத்துச் சபை (T.T.C) நடத்தும் பேருந்து மற்றும் தொடருந்து சேவைகளில் ரிக்கற் இல்லாமல் பயணிப்பவர்களின் பிரிச்சனை மிகப்பெரியவையில் சபையின் நிதி நிலைமையைப் பாதிக்கிறது. இதனால், இவர்களைக் கண்டுபிடித்துத் தண்டம் அறவிட உடனடியாக இருபது ரி.ரி.சி இன்ஸ்பெக்டர்களை நியமிக்க சபை நீர்மானித்துள்ளது. இதனால், ரி.ரி.சி இன்ஸ்பெக்டர்களின் எண்ணிக்கை 69 ஆக அதிகரிக்கும். இவர்களுக்கான வருடாந்தச் சம்பளத்தின் தொகை சமார் 2 மில்லியன்களாக அதிகரிக்கும்.

வயது முறிர்வு, தீர்க்க முடியாத உபாதை அல்லது இயங்க முடியாத நிலையில் வசிப்பவர்கள் என அடையாளம் கணப்பட்டு ஓ.டி.எஸ்.பி எனப்படும் உதவித்திட்டத்தின் கீழ் மாதாந்தம் மாகாண அரசாங்க நிதி பெறுவோரும், பொதுநல்ப்படி (ஒன்றாறியோ வேர்கள்) பெறுவோரும் ரி.ரி.சி போக்குவரத்துக் கட்டணத்தில் விசேட கழிவு பெறும் சலுகைத் திட்டம் அறிமுகம் செய்யப்பட்டுள்ளது. வழிமையான கட்டணத்தில் மூன்றிலொரு பகுதி இவர்களுக்கு கழிவு வழங்கப்படுகிறது.

கண்டாவில் வசிக்கும் எழுபத்தைந்து வயதான மகளொருவர் இந்தியாவின் கர்நாடாகவில் வசிக்கும் தமது தாயாரின் நூற்றாவது பிறந்த நாள் கொண்டாட்டத்துக்குச் சென்ற வேளையில் தீடெரென மயக்கமடைந்து வீந்து மரணித்த துயர சம்பவம் இந்திய ஊடகங்களில் பதிவாகியுள்ளது. நூறு வயது தாயாரின் பெயர் கிளடிஸ் டி சூசா. மகளின் பெயர் கிளரியோ சூசா. ஏற்கனவே உடல்நலக்குறைவாக இருந்த மகனுக்கு, அதீத மகிழ்ச்சி வயப்பட்ட நிலையில் இருபத்து தாக்கம் ஏற்பட்டிருக்கலாமென மருத்துவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

பிறந்த நாளில் கிடைத்த இன்ப அதிர்ச்சியைக் கூறும் தகவல் இது. கியுபெக்கில் வசிப்பவர் சார்வி விக்டிரேட் என்ற யுவதி தமது பதினெட்டாவது பிறந்த நாளின் அதிர்ச்சித்தைப் பரிசோதித்துப் பார்க்க, அன்றைய லாட்டரிச் சீட்டொன்றை வாங்கினார். வாரத்துக்கு ஆயிரம் டாலர்கள் வீதிம் வாழ்நாள் முழுவதும் பரிசு பெறும் வாய்ப்பு இவருக்குக் கிடைத்துள்ளது. தமது வாழ்நாளில் முதன்முதலாக தாம் வாங்கிய லாட்டரிச் சீட்டு தமக்கு வாழ்நாள் முழுவதும் வாரா வாரம் பணம் கிடைக்கும் அதிர்ச்சித்தைத் தந்துள்ளது என்கிறார் சார்வி.

கண்டாவில் துப்பாக்கிப் பாவனை குற்றங்கள் வருடாவருடம் அதிகரித்து வருவதால் இது தொடர்பான புதிய சட்ட விதிகளை கண்டிய மத்திய அரசு அறிவித்துள்ளது. இதன் முக்கிய அம்சங்களாக துப்பாக்கி வாங்குபவர்கள் அதற்கான லைசென்ஸை மூன்றே பெற்றிருக்க வேண்டும், லைசென்ஸ் பெற்றிருப்பவர் குற்றப் பின்னணி அல்லது மனநலப் பிரச்சனை உள்ளவராக இருக்கக்கூடாது, பயனிக்கும்போது துப்பாக்கியை எடுத்துச் செல்ல அதற்குரிய அனுமதி பெற வேண்டுமென்பவை கட்டாய விதிமுறைகளாகியுள்ளன.

வணிக நிலையங்களுக்குள் நின்று அங்கு பொருட்களைக் கொள்முதல் செய்யச் செல்லும் நூக்குவாளர்களின் பண்பைகளை (பேர்ஸ்) களவாடிச் செல்லும் மூவர் குழு தொடர்பாக பொலிசார் பொதுமக்களுக்கு எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளனர். கடந்த மாத நடுப்புகுதியில் ரொங்ரோவில் இடம்பெற்ற இவ்வாறான பல திருட்டுகள் தொடர்பாக மூவரின் ஒளிப்பதங்களை பொலிசார் வலைத்தளங்களில் வெளியிட்டனர். இதனால் இத்திருட்டர்கள் தொடர்பான பல தகவல்களை பொலிசாரால் சேகரிக்க முடிந்துள்ளது.

தாயாக மாறிய நாய்

முன்று வயதுக் குழந்தையொன்றை ஓரிரவு முழுவதும் கண் விழித்திருந்து பாதுகாத்த நாய்க்கு பாராட்டுகள் குவிந்துள்ளன. ஆஸ்திரேலியாவின் குயினலாந்த பிரதேசத்தில் மூன்று வயதுக் குழந்தை விளையாட்டுத்தனமாக புதர் ஒன்றுக்குள் சென்று மாட்டுப்பட்டுக் கொண்டது. இதனை அந்த வீட்டிலில்லை எவரும் கவனிக்கவில்லை. அரோரா என்ற பெயர் கொண்ட அக்குழந்தையின் குடும்ப நாயான மேக்ஸ் இதனை அவதானித்துவிட்டு குழந்தை சிக்கியிருந்த புதர் பக்கம் சென்று அதனருகில் காவலாக இருந்தது. மறுநாள் காலை குழந்தையைக் காணாத பெற்றோரும் உறவினர்களும் தேடியலைந்தபோது புதருக்குள் நாயும் அதனருகே குழந்தையும் பாதுகாப்பாக இருக்கக் காணப்பட்டனர். சமார் 16 மணித்தியாலங்கள் அந்த நாய் ஒரு தாயின் நிலையிருந்து குழந்தையைக் காப்பாற்றியதாக ஆஸ்திரேலிய நாட்டின் ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டுள்ளன. இதனையடுத்து அந்த நாய்க்கு சமூக ஊடகங்களில் ஆயிரக்கணக்கான பாராட்டுகள் குவிந்துள்ளன.

யாழ். யுவதி அனிதாவின் மற்றொரு தேசிய சாதனை

தேசிய இளையை மெய்வன்மைப் போட்டியில் 23 வயதுக்குட்பட்டோருக்கான கோலுான்றிப் பாயும் போட்டியில் யாழ்ப்பாண வீராங்கனை அனிதா ஜெகதீஸ்வரன் மீண்டும் ஒரு சாதனை படைத்துள்ளார். இலங்கை மெய்வல்லுனர் சம்மேளனம் இந்தப் போட்டியை ஏற்பாடு செய்திருந்தது. அனிதா ஜெகதீஸ்வரன் 3.55 மீற்றர் உயரத்தைத் தாவிப் பாய்ந்து புதிய சாதனையை உருவாக்கியுள்ளார். இதன் மூலம் கடந்த ஒரு வருடத்துள் தொடர்ச்சியாக ஜந்தாவது தடவையாகவும் தேசிய சாதனையை முறியடித்த வீராங்கனையாக அனிதா வரலாற்றில் இடம்பிடித்துள்ளார். இரண்டாவது இடத்தை இராணுவத்தில் கடமையாற்றும் ஒருவரும், மூன்றாவது இடத்தை பல தடவையாகவும் தேசிய சாதனையை முறியடித்த வீராங்கனையாக அனிதா வரலாற்றில் இடம்பிடித்துள்ளார். இரண்டாவது இடத்தை இராணுவத்தில் கடமையாற்றும் ஒருவரும், மூன்றாவது இடத்தை பல தடவையாகவும் தேசிய சாதனையை சேர்ந்த மாணவியொருவரும் பெற்றனர்.

TAMILS' INFORMATION | May | 2018 |

Provincial Nominee Program Successfully Attracted Newcomers

A popular immigration program that allows provinces to hand-pick immigrants to meet local labour market needs has successfully attracted newcomers to places other than Ontario, British Columbia and Quebec, but retaining them is still a challenge, especially for the Atlantic Provinces.

A federal review of the Provincial Nominee Program, better known as PNP, found that 76 per cent of the newcomers admitted through the program between 2010 and 2015 were destined for locations outside those three provinces.

Today, more than a quarter of economic immigrants come through the provincial program, up from just 10 per cent a decade ago. The rest come through federal programs.

"There is a continued need for the PNP," said the evaluation by the Immigration Department. "The program spreads the benefits of immigration beyond major cities and helps fill local employment gaps."

The nominee program has become a key mechanism to attract new immigrants to the Atlantic and Prairie provinces over the years because of the speedy processing promised by Ottawa in comparison to other immigration programs, and its focus on in-demand skills rather than university education and language requirements. It favours international students and migrant workers who are already established in those provinces.

The program accounted for 96 per cent of the total economic immigration in Prince Edward Island; 93 per cent in Manitoba; 89 per cent in Saskatchewan; 89 per cent in Yukon; 86 per cent in New Brunswick; 72 per cent in Newfoundland and Labrador; and 59 per cent in Nova Scotia.

While most provinces have retained 80 to 95 per cent of their selected immigrants, the Atlantic Provinces fared poorly, said the report, with retention rates varying from only 27 per cent for P.E.I. to 65 per cent for Nova Scotia.

The Immigration Department was so delighted by the success of the provincial nominee program that it has set to expand the capacity of the program by 33 per cent in the next three years to a target of 67,800 in 2020 from 51,000 last year.

Barbara J. Caruso, chair of the Canadian Bar Association's immigration division, said the provincial program fills a gap in the federal immigration programs that have stringent language and educational requirements.

"The Provincial Nominee Program plays an important role in catching candidates who are worthy," said Caruso, adding that the PNP is a crucial alternative for candidates who lack formal education and language skills.

Facilitating travel to Canada while keeping Canadians safe

Canada has long had one of the highest per capita rates of immigration in the world and is an attractive destination for immigrants and visitors.

Accurately establishing identity is an important part of immigration decisions and helps keep Canadians safe. For more than 20 years, biometrics (fingerprints and a photograph) have played a role in supporting immigration screening and decision-making in Canada.

In 2018, Canada intends to expand its biometrics program to all foreign nationals applying for a visitor visa, a study or work permit (excluding U.S. nationals), and to all those applying for permanent residence.

The Government of Canada encourages all Canadians to consider the importance of expanding biometrics in the context of helping facilitate the entry of travellers with legitimate identities, preventing identity fraud, and keeping Canada safe.

Canada currently collects biometrics from in-Canada refugee claimants and overseas refugee resettlement applicants, individuals ordered removed from Canada and individuals from 30 foreign nationalities applying for a temporary resident visa, work permit, or study permit.

Expanding biometrics will strengthen Canada's immigration programs through effective screening (biometric collection, verification, and information-sharing with partner countries). It will also enable Canada to facilitate application processing and travel – while maintaining public confidence in our immigration system.

The expansion of Canada's biometrics program, which includes the implementation of new requirements for immigration applicants, an expanded biometrics collection service network and automated fingerprint verification at ports of entry, will be rolled out over 2 years (2018 –2019)

“கன்நாளா இருமல். அடிக்கடி வந்து வந்து போகும். கன பேரிட்டை மருந்து எடுத்தனான். மாறுற பாடாக் காணயில்லை.” என்று சொல்லிக் கொண்டிருக்கும்போதே நெஞ்சைத் தடவினார் அந்த தொந்தி பருத்த மனிதர்.

“நெஞ்சிலை என்ன?” எனக் கேட்டேன். “ஓன்றுமில்லை. நெஞ்சரிப்பு. அடிக்கடி வாறாது. இன்டைக்கு கொஞ்சம் கூடச் சாப்பிட்டிட்டன். அது தான்” என இழுத்தார். எனக்கு மின்னலடித்ததுபோல அவரது இருமலுக்கான காரணம் வெளித்தது.

நெஞ்சரிப்பு என்பது ஒரு இடைஞ்சல் தரும் உணர்வு. ஏரிவு போலவோ, வலிப்பது போலவோ, சூடு போன்றது போலவோ ஆனதோரு உணர்வு. பொதுவாக மேல் வயிற்றில் ஆரம்பித்து நடு நெஞ்சக்கு வருவதுபோல இருக்கும். தொண்டைவரை பரவுவதும் உண்டு. சிலவேளைகளில் வாய்க்குள் புளித்துக் கொண்டு வருவது போலவும் செய்யும். செமியாத்தன்மை, சாப்பாடு மேலெழும்புவது, புளித்துக் கொண்டு வருதல், என்றெல்லாம் நாம் சொல்லுவதை ஆங்கிலத்தில் Heart Burn என்பார்கள்.

எப்படி அழைத்தாலும் இப்பிரச்சனைக்கும் இருதயம், மாரடைப்பு போன்ற பயமறுத்தும் நோய்களுக்கும் எந்தவித தொடர்பும் கிடையாது. ஆயினும் மிக அரிதாக மாரடைப்பானது நெஞ்சில் ஏரிவதுபோல வெளிப்படுவதுண்டு என்பதையும் மறுப்பதற்கில்லை.

பெரும்பாலும் நெஞ்சரிப்பானது உணவிற்குப் பின் வருவதை நீங்களும் அனுபவித்திருக்கலாம். உணவின் பின் இரண்டு மணி நேரம் வரை கூட நீடிக்கலாம். குனிவதாலும் படுப்பதாலும் இது திடென ஏற்படவும் வாய்ப்புண்டு. அவ்வாறான தருணங்களில் எழுந்திருந்தால், அல்லது எழுந்து நின்றால் அதிலிருந்து நீங்கள் விரைவில் விடுபட முடியும். அடிக்கடி நெஞ்சரிப்பு வருபவர்கள் சாப்பிட்ட உடன் படுக்கைக்குப் போகக் கூடாது. சாப்பிட்டு இரண்டு மணிநேரமாவது கழிந்த பின்னர்தான் படுக்கைக்குப் போக வேண்டும்.

இரைப்பைக்குள் வழமையாக இருக்கும் அமிலம் அல்லது அத்துடன் சேர்ந்து குடலில் உள்ள உணவுகளும் மேலெழுந்து நெஞ்சுப் பகுதியில் உள்ள உணவுக் குழாயின் இன்னொரு பகுதியான காத்திற்குள் (Oesophagus) ஊடுருவதாலேயே நெஞ்சரிப்பு ஏற்படுகிறது. இரைப்பைக்குள் இருப்பவை மேலெழுந்து நெஞ்சுப் பகுதிக்கு வருவதைத் தடுக்கும் ‘வால்வ’ (Lower oesophageal sphincter) சரியாகச் செயற்பாத்தாலேயே இப்பிரச்சனை ஏற்படுகிறது. இதனால்தான் கருப்பையில் உள்ள குழந்தையானது



டாக்டர் எம். கே. முருகானந்தன்

நெஞ்சரிப்பு அலட்சியப்படுத்தக் கூடியதா?

இரைப்பையை அழுத்துவதால் கர்ப்பமாயிருக்கும் காலங்களில் தாய்க்கு அடிக்கடி நெஞ்சரிப்பு வருவதைக் காண்கிறோம்.

பொரித்த உணவுகள், கொழுப்புப் பண்டங்கள், சொக்கிளேட், பெப்பர்மின்ட், கோப்பி, மென் பானங்கள், மது போன்றவை நெஞ்சரிவைத் தாண்டும். நெஞ்சரிவு உள்ளவர்களுக்கு புளிக்கும் தன்மை உள்ள தோட்டம்பழும், தேசி, அன்னாசி போன்ற பழவகைகளும் கூடாது. உள்ளி, வெங்காயம், தக்காளி, மற்றும் காரமான உணவு வகைகளும் நோயைத் தீவிரமாக்கலாம்.

புகைத்தலும், புகையிலையும், அத்துடன் கூடவே வலிநிவாரணி மாத்திரைகள், இரும்புச் சத்து மாத்திரைகள், அலர்ஜிகளுக்கு எதிரான Antihistamine மருந்துகளும் நெஞ்சரிப்பின் தீவிரத்தை அதிகரிக்கும். அதேபோல அதீ எடையுள்ளவர்களின் வயிற்றின் கொழுப்பும், இறுக்கமான ஆடைகளும் இரைப்பையை அழுத்துவதால் அமிலத்தை மேலெழுச் செய்து நெஞ்சரிப்பை ஏற்படுத்தலாம்.

மலச்சிக்கல் உள்ளவர்கள் மலத்தை வெளியேற்றுவதற்காக முக்குவதால் மூலநோய் மாத்திரமின்றி நெஞ்சரிவும் ஏற்பட வாய்ப்புண்டு. வயிற்றறையில் இருக்கும் இரைப்பையின் பகுதியாவது அங்கிருந்து இடைமென்டத்டு (Diaphragm) வழியாக நெஞ்சறைக்குள் செல்லக் கூடும். ‘தையைற்றஸ் ஹேர்ஸியா’ எனும் இது வெளிப்படையாக பார்க்க முடியாத ஒரு நோயாகும். இதுவும் நெஞ்சரிப்பை ஏற்படுத்துகிறது.

உங்களுக்கு மனஅழுத்தமும் இருந்தால்கூட நெஞ்சரிப்பு ஏற்படுத்துகிறது. ஏன் என்று கேட்கிறீர்களா? மனஅழுத்தம் இரைப்பையில் அமிலம் சுரப்பதை அதிகரிக்கிறது. அத்துடன் இரைப்பையின் செயற்பாட்டை ஆறுதல்படுத்துகிறது (Slow). இவை இரண்டுமே நெஞ்சரிப்பை ஏற்படுத்துகின்றன.

நெஞ்சரிவு பொதுவாக ஆபத்தற அறிகுறியாகும். ஆயினும் கடுமையான சத்தி, உடல் மெலிதல், பசிக்குறைவு, வாந்தியோடு இரத்தம் போதல், மலம் தார்போல கருமையாகப் போதல் போன்ற அறிகுறிகளும் கூட இருந்தால் அலட்சியம் பண்ண வேண்டாம். ஏனெனில் அவை குடற்புண், புற்றுநோய் போன்றவற்றின் வெளிப்பாடாகவும் இருக்கக்கூடும்.

வியர்வை, கடுமையான களைப்பு, முச்சிளைப்பு ஆகியவற்றுடன் நெஞ்சரிவு வந்து அந்த வலியானது கழுத்து, தாடை, அல்லது கைகளுக்குப் பரவினால் அது மாரடைப்பாக இருக்கலாம் என்பதும் நினைவில் வைத்திருக்க வேண்டிய செய்தியாகும். உங்களுக்கு நெஞ்சரிவு இருந்தால் நீங்கள் செய்ய வேண்டியது என்ன?

- அ. அதிக எடையுள்ளவராயின் உணவு முறை மாற்றங்களாலும், உடற்பயிற்சியாலும் உங்கள் எடையைக் கட்டுப்பாட்டிற்குள் கொண்டுவர முயலுங்கள்.
- ஆ. வயிற்றை இறுக்கிப் பிடிக்கும் ஆடைகளை அணிய வேண்டாம்.
- இ. சாப்பிட்டு சில மணிநேரங்கள் செல்லும் வரை குனிந்து வேலை செய்ய வேண்டாம். சாப்பிட்டு இரண்டு மணி நேரமாவது கழிந்த பின்னர்தான் படுக்கைக்குச் செல்ல வேண்டும்.
- ஈ. நெஞ்சரிப்பை ஏற்படுத்தக் கூடிய உணவு வகைகளைத் தவிருங்கள்.
- உ. மது, புகையிலை போடுதல், புகைத்தல் ஆகியவற்றை நிறுத்துங்கள்.
- ஊ. மனஅழுத்தத்தைக் குறைக்க வேண்டும்.

நீண்டநாள் இருமல் இருந்தவருக்கும் நெஞ்சரிப்பிற்கும் என்ன தொடர்பு என்று கேட்கிறீர்களா? நெஞ்சரிப்பின்போது இரப்பையிலிருந்து மேலெழும் அமிலமானது சவாசத் தொகுதியினுள் சிந்திப் பாதிப்பதுண்டு. இது அங்கு அரிப்பை உண்டாக்கி ஆஸ்தமா, இருமல் போன்றவையை ஏற்படுத்தலாம். அத்தகையவர்களுக்கு சளிக்கான மருந்துடன், அமிலம் சுரப்பதையும், அது மேலெழுவதையும் தடுப்பதற்கான மருந்துகளையும் சேர்த்துக் கொடுத்தால்தான் இருமல் குணமடையும். அதைத்தான் செய்தோம். அவரது எடை அதிகமாததால் அதையும் குறைக்கும்படியும் ஆலோசனை கூறப்பட்டது.

ஒரு பிரபலத்தை நேர்காணல் செய்வதற்கு எனக்கு ஒரு வருடகாலமங்கூட அலையவேண்டி இருந்திருக்கிறது. என் வாழ்க்கையில் பலரை நேர்காணல் செய்திருக்கிறேன். பிரபல எழுத்தாளர்கள், நடிகர்கள், விஞ்ஞானிகள், அரசியல்வாதிகள், இயக்குநர்கள், பாடகர்கள் என்று சொல்லிக்கொண்டே போகலாம்.

இவர்கள் இலகுவில் நேரத்தை ஒதுக்கக் குறமாட்டார்கள். தட்டிக் கழிக்கவே செய்வார்கள். ஆனால் சமீபத்தில் எனக்கு ஒரு சின்ன அதிர்ஷ்டம் அடித்தது. நான் தேடுப்போகாமல் அதுவாகவே என்னிடம் வந்தது. நான் கனவிலும் எதிர்பாராத ஓர் உலகப் பிரபலமான நடிகருடன் பத்து நிமிடம் பேசும் வாய்ப்பு. துயரம் என்னவென்றால் என்னால் நேர்காணலுக்குத் தயாராக முடியவில்லை. அது தற்செயலாக நடந்தது.

பஸ் புறப்பட்டுவிட்டது. நான் கடைசி ஆசனத்தில் உட்கார்ந்தேன். அது ஒன்றுதான் இருந்தது, மீது எல்லாம் நிறம்பிட்டது. இனி ஒருவரும் ஏற்ப-போவதில்லை, ஏற்றனவும் இடமில்லை என்று யோசித்துக் கொண்டிருந்தபோது ஒடிய பஸ் திடீரென்று நின்று கதவு திறந்தது. இரவு மணி ஒன்பது ஆனாலும் கோடைகாலம் என்பதால் அமெரிக்காவின் சியாட்டில் நகரத்து குரியன் முழுதும் மறையாமல் தயக்கம் காட்டியவடியே நின்றான். பால்ஸினுள் பாதி இருந்து பாதி வெளிச்சம். கையிலே மதுக்கின்னத்தை ஏந்தியபடி உயரமான ஓர் உருவும் ஏறி ஓவ்வொரு இருக்கையாகப் பார்த்தபடி கடைசி ஆசனத்துக்கு வந்தது. நான் என்னைச் சுருக்கி இடம் விட்டேன். வந்தவர் என்னை நெருக்கிக் கொண்டு உட்கார்ந்து நன்றி என்றார்.

அவர் வேறு யாரும் அல்ல. பிரபல நடிகர் ஹாரிசன் ஃபோர்ட். ஸ்டார் வார்ஸ் படத்தில் நடித்து புகழ் பெற்றவர். இவருக்கு பெயர் வாங்கிக் கொடுத்த இன்னொரு படமான இண்டியானா ஜோனஸ் இலங்கையில் கண்டி நகரத்தில் படம்பிடிக்கப்பட்டது. இந்தி நடிகர் அம்ரிஷ் பூரி அதில் நடித்திருப்பார். இவர் நடித்த படங்களில் எனக்குப் பிடித்தது என்றால் அது Air Force One தான். அமெரிக்க ஐனாதிபதியாக நடித்திருப்பார். ரஸ்யாவுக்கு போய்விட்டு திரும்பும் போது அவருடைய விமானம் பயங்கரவாதிகளால் கடத்தப்பட்டு விடுகிறது. முன்னாள் ராணுவவீரரான ஐனாதிபதி கடத்தல்காரர்களுடன் போராடி வெற்றியிட்டும் கதை.

அன்று மதியம் நடந்த விருந்தில் கலந்து கொண்டிருந்தபோது என்னை அவருக்கு அறிமுகப்படுத்தினார்கள். என்ன பேசுவது? ‘நீங்கள் நடித்த படம் பார்த்தேன். உங்கள் நடிப்பு அமோகமாயிருந்தது’ அப்படிச் சொல்வதா? நான் ஒன்றுமே பேசவில்லை. பிரபலமில்லாதவர்களுடன் சம்பாசனை தொடங்குவது எளிதானது. எனக்குப் பக்கத்தில் ஒருவர் அமர்ந்திருந்தார். வயது 30 - 35 இருக்கும். சாதுவான முகம். தன் நீண்ட தலைமுடியை பாம்புபோல வட்டம் வட்டமாகச் சுருட்டி தலைக்குமேல் வைத்திருந்தார். ஏதாவது பேசவேண்டுமே என்று ‘என்ன செய்கிறீர்கள்?’ என்று சாதாரணமாக கேட்டு வைத்தேன். அவரும் சாதாரணமாகவே பதில் சொன்னார். ‘இசை ஞானம் உள்ளவர்கள் சிலர் வசதிக் குறைவால்



அ. முத்துலிங்கம்

எதிர்பாராதது!

தங்கள் இசையை குறுந்தகடாக வெளியிட முடியாமல் இருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கு உதவுகிறேன்’ என்றார். ‘நல்ல பணி’ என்றேன்.

பின்புதான் தெரிந்தது அந்த இளைஞர் ஒரு பில்லியனர் என்று. விருந்துக்கு இன்னொரு மாநிலத்திலிருந்து சொந்த விமானத்தில் வந்திருந்தார். என் பக்கத்தில் உட்கார்ந்திருந்த இன்னொருவர், 30 வருடத்துக்கு மேல் ஆப்பிரிக்காவில் எனக்குப் பழக்கமானவர், சொன்னார் இப்படியான விருந்துகளில் ‘நீங்கள் என்ன செய்கிறீர்கள்’ என்று கேட்கக்கூடாது. அப்படிக் கேட்டால் அவர்கள் அன்று காலை செய்ததைத்தான் சொல்வார்கள். நீங்கள் என்ன துறையில் ஈடுபட்டிருக்கிறீர்கள் என்று கேட்கவேண்டும். இவர்கள் பணம் சம்பாதிப்பது எப்படி என்று சிந்திப்பதை நிறுத்திவிட்டார்கள். ஏற்கனவே சம்பாதித்ததை என்ன அறக்கட்டளைக்கு, எப்போது, எவ்வளவு கொடுக்க வேண்டும் என்பதை திட்டமிடுவதிலேயே பெரும்பாலான நேரத்தை செலவிடுகிறார்கள்.



ஆகவே பஸ்ஸிலே பக்கத்தில் அமர்ந்த ஹாரிசனிடம் எப்படி சம்பாசனையை ஆரம்பிப்பது என்று யோசித்தேன். அந்தப் பிரச்சனையை அவரே தீர்த்தார். மதுவை ஒரு மிடறு விழுங்கிவிட்டு ‘நீங்கள் கண்டாவிலிருந்து வந்திருக்கிறீர்கள். இல்லையா?’ என்றார். மதிய விருந்தில் சந்தித்ததை ஞாபகம் வைத்திருக்கிறார். ‘நான் கண்டாவில் ஒரு படம் நடித்திருக்கிறேன். ஆனால் பெயர் மறந்துவிட்டது’ என்றார். ‘நீர்முழிக் கப்பல் படமா?’ என்றேன். ஆமாம் என தலையாட்டனார். அவர் ஒரு ரஸ்ய நீர்முழிக் கப்பல் காப்டனாக நடித்திருந்தார். படம் முழுக்க கடலுக்கு அடியில் நடந்தாலும் விறுவிறுப்புக்கு குறைவில்லை. ‘படத்தின் பெயர் K19’ என்றேன். அவர் ஆமாம் என்றுபடி இன்னொரு மிடறு குடித்தார்.

‘உங்கள் சுயசரிதையை எழுதும் திட்டம் ஏதாவது உண்டா?’ என்றேன். ‘சுயசரிதையா? நானா?’ என் எழுத வேண்டும்? ‘உங்கள் கதை சுவாரஸ்யமானது. மற்றவர்களுக்கு பயனுள்ளதாக இருக்கும்.’ ‘எப்படி சொல்கிறீர்கள்?’ ‘நடிக்க வாய்ப்புத் தேடி நீங்கள் அலைந்திருக்கிறீர்கள் என்று படித்திருக்கிறேன். உங்களுக்கு கிடைத்த அநேகமான வாய்ப்புகள் தற்செயலானவை. அது பற்றி எழுதலாமே?’

‘வாழ்க்கையில் எல்லாமே தற்செயலாக நடப்பவைதான். நீங்கள் யாருடைய வாழ்க்கையை எடுத்துப்பார்த்தாலும் அப்படித்தான் இருக்கும். திட்டமிட்டு அதன்படி வாழ்க்கையை வாழ்ந்தவர்கள் இந்த உலகில் யாருமே இல்லை.’

‘உங்கள் வாழ்க்கையை பதிவு செய்வதில் அப்படி என்ன பிரச்சினை?’

‘என் வாழ்க்கையை நான் பதிவு செய்யக்கூடாது. அதை மற்றவர்கள் செய்யவேண்டும். அப்பொழுதுதான் அது உண்மையாக இருக்கும். சுயசரிதை எழுதுபவர்கள் தங்கள் உண்மை வாழ்க்கையை மறைக்கத்தான் எழுதுகிறார்கள்.’

‘நீங்கள் ஸ்டேபன் ஸ்பீல்பேர்க் இயக்கத்திலும் நடித்திருக்கிறீர்கள். ஜோர்ஜ் லூகாஸ்-டன் ஆரம்பத்திலிருந்து வேலை பார்த்திருக்கிறீர்கள். அவர்களுடனான உங்கள் அனுபவம் எப்படி இருந்தது?’

அவர் பதில் சொல்ல முன்னர், பஸ்ஸின் முன் இருக்கையிலிருந்து ஒர் இளைஞர் எழுந்து எங்களை நோக்கி நடந்து வந்தான். அவன் ஹாரிசனைப் பார்த்து ‘உங்கள் டிரிங்கில் கொஞ்சம் தரமுடியுமா?’ என்று கேட்டான். நான் திட்க்கிட்டு ஹாரிசனை திரும்பிப் பார்த்தேன். அவர் ‘தாராளமாக’ என்று சொல்லிக்கொண்டே தன் கிளாசை நீட்களார். அந்த இளைஞர் அதை வாங்கி ஒரு வாய் குடித்துவிட்டு கிளாசை திரும்பவும் கொடுத்தான்.

ஹாரிஸன் என் கேள்வியை மறக்காமல் தொடர்ந்தார். ‘நான் நடிக்க வந்ததே எதிர்பாராத ஒன்று. நானாகவே தச்ச வேலை கற்று என் வாழ்க்கையை ஓட்டிக்கொண்டு இருந்தேன். ஜோர்ஜ் லூகாஸின் ஸ்டார் வார்ஸ் படத்தில் நடிகர்களுக்கு வசனம் பேசக் கற்றுக் கொடுத்தேன். என்னை நடிக்கச் சொன்னார்கள். (30 ஆம் பக்கம் வருக)



'கலாநிதி' பால். சிவகடாட்சம்

குறமகள் ஆக்கிய உணவு

06

“உழாமலேயே உற்பத்தியாகும் நான்கு உணவுகள் பாரியின் பறம்புமலையில் தாராளமாகக் கிடைக்கின்றன. முதலாவது மூங்கில் அரிசி, இரண்டாவது பலாவின் பழம், முற்றாவது வள்ளிக்கிழங்கு, நான்காவது தேன். இவையெல்லம் இருக்கும்போது பாரியின் ஊர்மக்களுக்கு எதனையும் வேறிடங்களில் இருந்து தருவித்துக்கொள்ள வேண்டிய அவசியம் இல்லை. நீங்கள் மூவரும் கூடிப் பறம்பு மலையை முற்றுகையிட்டாலும் பாரியை அடிபணியவைக்கழுதியாது” என்று பாரியின் ஊரைச் சுற்றி வளைத்த முவேந்தர்களுக்கு எடுத்துரைக்கின்றார் கபிலர்.

அணிதோ தானே பாரியது பறம்பே
நனி கொள் முரசின் மூவரும் முற்றினும்
உழவு உழாதன நான்கு பயன் உடைத்தே
ஒன்றே சிறியிலை வெறிரின் நெல் விளையூமே
இரண்டே தீம் சுளைப் பலவின் பழம் ஊழ்க்கும்மே
மூன்றே கொழும்கொடி வள்ளிக்கிழங்கு வீழ்க்கும்மே
நான்கே அனி ஓரி பாய்தலின் மீது அழிந்து
திணி நெடுங்குற்றம் தேன் சொரியும்மே
புறநானாறு 109

உடலின் இயக்கத்துக்கும் வளர்ச்சிக்கும் அவசியமான மூன்று ஊட்டச்சக்திகளுள் மிகவும் பிரதானமானது கார்போகைட்டேற்று எனப்படும் மாச்சத்து. நெல்லும் சிறுதானியங்களும் பயிரிடப்படாத மலைப்பிரதேசத்துப் பழங்குடிகள் தமக்குத் தேவையான மாச்சத்தைக் காட்டில் கிடைக்கக்கூடிய வள்ளிக்கிழங்குகளுடன் கூடவே மூங்கிலரிசியில் இருந்தும் பெற்றுக்கொண்டனர். நெல், கோதுமை போன்று மூங்கிலும் ஒரு புல்லினத்தாவரம் என்பது மனங்கொளத்தக்கது.

வெப்பவையக் காடுகளில் மிக உயரமாக வளர்க்கூடிய பெருமூங்கில் 40 தொடக்கம் 60 ஆண்டுகளுக்கு ஒருமுறை மட்டும் பூக்கும். பூத்துவிட்டு இறந்துவிடும். ஒரு முறை மட்டுமே பூப்பதனால் பூக்கும்போது ஏராளமான விதைகளைத் தோற்றுவிக்கும். இந்த விதைகளே ‘மூங்கில் அரிசி’ என அறியப்படுகின்றன. மூங்கிலரிசி நெல்லரிசிக்கு மாற்றாகப் பயன்படக்கூடியது. எந்தவிதமான மனித உழைப்பும் இல்லாது இயற்கை தரும் மாச்சத்து நிரம்பிய மற்றுமொரு தாவர உணவு பலாப்பழத்தின் உள்ளிருக்கும் விதை. மாச்சத்துடன் கூடவே புரதச்சத்தும் நிறைந்த பலாக்கொட்டை வறிய சிங்களமக்களின் உணவாக நெடுங்காலம் பயன்பட்டு வந்துள்ளது என்பதை நாம் அறிவோம்.

குறிஞ்சிநிலத்துப் பழங்குடிகள் காட்டில் இயற்கையாகக் கிடைத்த வளங்களைக்கொண்டு மிகவும் சுவையான ஊட்டச்சத்து மிகுந்த உணவுகளைச் சமைத்து உண்டார்கள். பழுத்து வீழ்ந்த பழங்களிலிருந்து



பலாச்சுளையும் விதையும்



கடமான்



முளவு (மூங்கள்பன்றி)



தடி (உடும்பு)



பெருமூங்கில்

சிதறி அருவி நீரில் அள்ளுப்பட்டு வந்த பலாக்கொட்டைகளுடன் மரை இறைச்சியும், மூங்கள்பன்றியின் கொழுப்பு நிறைந்த இறைச்சியும், நாய் பிடித்துக்கொடுத்த உடும்பின் இறைச்சியும் சேர்த்துப் புளிவிட்டுக் கலந்து மோர் உலையில் போடப்பட்ட மூங்கில் அரிசியுடன் சேர்த்துத் தழாவிக் காடு மனக்கக் குறமகள் சமைத்த சோறு பற்றி மலைபடுகடாம் புகழ்ந்துரைக்கின்றது.

அருவி தந்த பழஞ்சிலை வெண்காழ் வருவிசை தவிர்த்த கடமான் கொழுங்குறை மூளவுமாத் தொலைச்சிய பைந்தினைப் பிளவை

பிணவுநாய் முடுக்கிய தடியொடு விரை, வெண்புடைக் கொண்ட துய்த்தலைப் பழனி இன்புளிக் கலந்து மாமோர் ஆகக் கழைவளர் நெல்லின் அரிசுலை ஊழ்த்து வழை அமை சாரல் கழழத் துழை, நறுமலர் அணிந்த நாறு இரும் உச்சிக் குறமகள் ஆக்கிய வாலுவிழி வல்சி மலைபடுகடாம் 174-183

A tribal woman from the hill country mixed jackfruit seeds with deer meat, porcupine meat and the meat of land monitor lizard, added tamarind, and cooked them in buttermilk together with bamboo rice. This recipe is given in a poem from Sangam literature. The poem from has been translated by Vaidehi Herbert as follows:

.....they will serve you
scattered seeds of fruits brought down by
waterfalls, big pieces of meat of bison
1 ruining arrows, chopped up fatty meat of
porcupines,with flesh 2 that was got by
female dogs mixed with sweet tamarind and
buttermilk, seeds growing on bamboo 3
added to the boiling liquid, and cooked by a
mountain woman wearing flowers on her
huge hair knot, their fragrance spreading
all over the mountain with surapunnai trees.
Malaipadukadam: 174 - 183

Note: 1. probably the Indian sambar deer (*Rusa unicolor*) not bison
2. the flesh of land monitor lizard.

3. *Bambusa arundinacea* WILLD.

கடந்த சில வாரங்களாக கண்ணினி வழியாக யாழ்ப்பாணத்துக் கோவில்களில் நடைபெறும் திருவிழாக் காட்சிகளை பார்ப்பதில் எனது நேரத்தில் பெரும்பகுதி கழிந்து விடுகிறது. பங்குனி மாதம் ஆரம்பித்தால் ஆவணி மாதம் நல்லூர்த் திருவிழா முடியும்வரை யாழ்ப்பாணத்தில் வசித்த எமக்குத் தெரியும். திருவிழாக்கள் தேர், தீர்த்தத் திருவிழாக்களோடு எமது வாழ்க்கை பின்னிப் பிளைந்திருந்தது.

வசதி படைத்தவர்கள் வாகனங்களிலும், மற்றையோர் பல மைல்கள் நடந்தும் சுவாமி தரிசனம் செய்வது சாதாரண நிகழ்ச்சியாக இருந்தது. இவற்றையெல்லாம் அனுபவிக்க முடியாமல் இருக்கிறதேயென ஏங்கும் எம்போன்றவர்களுக்கு இன்றைய தொழில்நுட்பம் கைகொடுக்கிறது. வீட்டிலிருந்தவாறே உலகின் எங்கோ ஒரு முலையில் நடைபெறும் கோவில் நிகழ்ச்சிகளை மிகவும் துல்லியமாகப் பார்க்கமுடிகிறது.

நாங்கள் எமது நாட்டைவிட்டு வரும்பொழுதிருந்த கோவில்களின் தோற்றுத்தோடு ஒப்பிடும்போது, இன்றைய நிலை நம்ப முடியாதாவத்கு மாறியுள்ளது. எனது தகப்பன் வழி பேர்த்தியாரின் வீட்டுக்கு, அதாவது ஜயா பிறந்து வளர்ந்த அயலில் ஒரு அம்பாள் கோவில் இருந்தது. “அம்மாள் ஆச்சிதான் எங்கள் குலதெய்வம்” என்று ஜயா அடிக்கடி சொல்லுவார். இறக்கும் தறுவாயில்கூட ஜயாவின் வாயிலிருந்து கடைசியாக வந்த வார்த்தைகள், “அம்மாள் ஆச்சி அம்மாள் ஆச்சி” என்ற முனக்கல்தான். எங்களுக்கு சிறுவயதில் காய்ச்சல் முதலிய வருத்தங்கள் வந்தால் ஒரு துணியில் 50 சதத்தை அம்மாளாச்சிக்கு நேர்த்தி வைத்து கட்டி விட்டால், அடுத்தநாளே காய்ச்சல் போய்விடும்.

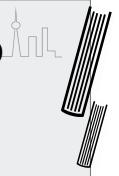
ஆடு மாடுகளுக்கு வருத்தம் வந்தால்கூட அம்மாள் ஆச்சிக்கு பொங்கல் செய்வதாக ஜயா வேண்டிக் கொள்வார். அவ்வளவு மகிமையுடைய அம்மாள் ஆச்சி குடியிருந்ததோ தென்னோலையால் வேய்ந்த சிறுமண்டபத்தில்தான். மூலஸ்தானத்தில் ஒரு கருங்கல் விக்கிரகம் இருந்தது. ஒரு பூசாரி ஒரு நாளைக்கு இரண்டு முறை காலையும் மாலையும் வந்து அர்ச்சனை செய்துவிட்டுப் போவார். ஒரு சில வருடங்களில் பெரியதொரு மண்டபமும் மேலதிகமாகக் கட்டப்பட்டு ஒலைக் கூரையையும் ஒட்டுக் கூரையாக மாற்றினார்கள். திருவிழா எதுவும் பெரிதாக நடைபெறவில்லை. சித்திரா பறுவத்துக்கு மாத்திரம் கஞ்சி வார்ப்பார்கள். ஜயா மிகவும் சந்தோஷமாகவும், பெருமையாகவும் எல்லாப் பின்னாக்களையும் கூட்டிக் கொண்டுபோய் கஞ்சி வார்ப்பார். மத்தியானம் மாமி வீட்டில் எல்லோருக்கும் சாப்பாடு. எனது தந்தையாருக்கு தான் பிறந்த அயலிலுள்ள எல்லோரையும் சந்திப்பதில் பெரும் சந்தோம்.

இங்கு பூசை செய்யும் பூசாரியார் இரண்டு மாதத்துக்கு ஒரு தடவை எங்கள் வீட்டுக்கு வருவார். “கிழவிக்குப் பசிக்கிறது” என்று சொல்வார். எங்களுக்குச் சொந்தமாக வயல்கள் இருந்தன. அரிசிக்குப் பஞ்சமில்லை. அம்மாவுக்குப்



கனகேஸ்வரி நடராஜா

யாழ்ப்பாணக் கோவில்களும் திருவிழாக்களும்



பொதுவாகவே பெரிய கை. அம்மாள் ஆச்சிக்கு என்றால் சொல்லவா வேண்டும். ஒரு சளகை அரிசி மூட்டைக்குப் பக்கத்தில் அணைத்து வைத்து குத்துாசியால் மூட்டையைக் குத்தி சளகில் அரிசியை நிரப்பி பூசாரி கொண்டு வரும் துணிப்பையை நிரப்பி விடுவார்.

பூசாரி பெரிய கடைக்கு தான் சாமான் வாங்கப் போவதாகவும், கிழவியின் பாவாடை அழுக்காகி விட்டதாகவும் தனது அடுத்த வேண்டுகோளை நாகுக்காகத் தெரியப்படுத்துவார். நான்கு பெண்பிள்ளைகள் இருந்த வீடு என்றால் எஞ்சிய துணிகள் தாராளமாக வீட்டில் இருக்கும். அம்மாள் ஆச்சிக்கு பாவாடை தைப்பது சின்ன வேலை. ஒரு சான் இடுப்பு வைத்து பாவாடையும் அதற்கேற்ற ஒரு தாவணியும் பூசாரியார் வருமுன் நான் தைத்து விடுவேன். அம்மாள் ஆச்சிக்கு ஆபரணங்கள் எதுவும் கிடையாது.

பூக்களால்தான் எல்லா அலங்காரங்களும். பூசாரியாரின் வருமானம் அர்ச்சனைத் தட்டில் விழும் சில்லறைகள்தான். அவரின் தோற்றும் மிகவும் எளிமையாகத்தான் இருக்கும். நான் கண்டா வரும்வரை இந்த நிலை மாறவில்லை.

எமது தாய்நாட்டின் சரித்திரத்தில் முப்பது வருடங்களை உள்நாட்டு யுத்தம் விழுங்கி ஏப்பம் விட்டு விட்டது. அதன் தாக்கம் மக்களோடு முடியவில்லை. தெய்வங்களையும் அவை குடியிருந்த கோவில்களையும் சின்னாயின்மாக்கி விட்டன. இன்று வடக்கில் சிறிதளவு சுமுகத்திலை ஏற்பட்டதன் பிரதிபலிப்பை அங்குள்ள கோவில்களின் திருவிழாக்களுடைய அப்பட்டமாகக் காணக்கூடியதாக உள்ளது.

எங்கள் அம்மாள் ஆச்சி கோவிலில் இப்போது கொடிமரம், கோவில் மண்டபம், வாகனங்களை, சுற்று மதில், அன்னதான மடம் என்பன கட்டப்பட்டுள்ளன. பத்து நாட்கள் திருவிழா நடைபெறுகிறது. ஒவ்வொரு உபயகாரருக்கும் வெளிநாடுகளில் தாராளமாக குடும்ப அங்கத்தவர்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் அனுப்பும் நிதியைக் கொண்டு ஒவ்வொரு திருவிழாவும் சிறப்பாகவும் ஆடும்பரமாகவும் நடைபெறுகிறது.

கருங்கல் விக்கிரகம் இன்று பஞ்சலோக விக்கிரகமாக மாறிவிட்டது. அம்மனின் சாத்துப்படியை வர்ணிக்க வார்த்தைகள் இல்லை. பச்சை நிற பட்டுச்சேலை என்றால், பச்சை நிறத்திலேயே குடையும் இருக்கும். சிவப்பு நிறமென்றால் எல்லா அலங்காரமும் சிவப்பு நிறத்திலேயே இருக்கும். விதம் விதமான சங்கிலிகள், பதக்கங்கள், மலர் மாலைகள் கூட்டம் கூட்டமாக மேளதாளங்கள் புடைகுழ பலவிதமான மின்சார விளக்குகள் ஓளிபாய்ச்ச அம்மாள் ஆச்சி வெளியீதி உலாவரும் அழகைப் பார்த்தவுடன் என்னால் அழகையை நிறுத்த முடியவில்லை. பூசகர் அன்று அழுப்ப ஏறிய வேட்டமோடு காட்சியின்தார் என்று அவர்களது ஆபரணங்களை வர்ணிக்க வார்த்தைதயில்லை. எங்கள் கோவில் இன்று ஒரு சின்ன நல்லூராகவே (minip Nallur) மாறிவிட்டது.

பொதுமக்களின் ஆடை ஆபரணங்கள்கூட காலத்துக்கேற்றவாறு மாற்றம் கண்டுள்ளது.

இத்தகைய மாற்றம் இன்று அங்குள்ள எல்லாக் கோவில்களிலும் ஏற்பட்டுவிட்டது. எங்கள் நாட்டில் எத்தனையோ பிரச்சனைகள் தீர்க்கப்படாமல் இருக்கும்போது, ஏன் இவ்வாறு கோவில்களுக்கு லட்சக்கணக்கில் செலவிடுகிறார்கள் என நான் குறைப்பட்டு வந்தேன்.

ஆனால், இப்போது காணேனாளிகளைப் பார்த்தபின் கோவில்களும் திருவிழாக்களும் எவ்வளவு முக்கியமென்பது புலனாயிற்று. முப்பது வருடங்களாக எந்தவிதமான சந்தோத்தையோ பொழுதுபோக்கையோ அங்குள்ளவர்கள் அனுபவிக்கவில்லை.

இப்படியான திருவிழாக்கள், பொது வைவங்கள் அவர்களை இப்போது

சந்தோப்படுத்துகின்றன. நாதஸ்வர தவில் கலைஞர்கள், மின்சார விளக்குகளால் அலங்காரம் செய்யப்பக்கள், புதை வியாபாரிகள், பூ விற்பனை செய்யப்பக்கள் ஆகிய எத்தனையோ தொழிலாளர்களுக்கு இன்ற வேலைவாய்ப்புகள் கிடைக்கின்றது. பல வருடங்களாக சந்திக்காமலிருந்தவர்களை சந்திக்கக்கூடியதாகவுள்ளது.

இளந்தலைமுறையினர் நேர்த்திக்கடனுக்குக் காவடி எடுப்பதையும், பிரதட்டை செய்வதையும் பார்க்கும்போது எங்கள் சமய வழிபாடு சாகாது என்ற நம்பிக்கை ஏற்படுகிறது.

வெளிநாட்டிலுள்ளவர்களின் உழைப்பில் அங்குள்ள மக்கள் மாத்திரமன்றி தெய்வங்களும் வாழ்கின்றன.



இரா. சம்பந்தன்

முழுவதும் கற்ற முட்டாள்கள் மனிதர்கள்

மகனே கள் நிலவரம் எப்படி இருக்கின்றது. ஒன்றையும் எனக்கு மறைக்காமல் சொல் என்று மகன் இந்திரசித்திடம் கேட்டான் இராவணன். அப்பா உன்னால் வீரமாக வளர்க்கப்பட்டவன் நான். என்னிடம் வலிமை யிக்க சிவனின் ஆயுதங்கள் இருக்கின்றன. அவற்றைப் பாவித்தும்கூட ஒன்றும் செய்ய முடியவில்லை. உண்மை இதுதான். இதுவரை செத்துப் போனவர்கள் போகட்டும். மீதமுள்ளவர்களையும் எங்களையும் நாம் காப்பாற்றிக் கொள்வோம். சீதையை விட்டுவிடு. இதை அவர்களுக்காக நான் பயந்து சொல்லவில்லை. உன்மீது எனக்கு இருக்கும் அன்பினாலே சொல்கிறேன் என்றான் இந்திரசித்து.

ஆதலால் அஞ்சினேன் என்று அருளாலே ஆசைதான் அச் சீதைபால் விடுதி ஆயின் அனையவர் சீற்றும் தீர்வர் போதலும் புரிவர் செய்த தீமையும் பொறுப்பர் உன்மேல் காதலால் உரைத்தேன் என்றான் உலகு எலாம் கலக்கி வென்றான்.

(இராமாயணம் - யுத்த காண்டம் - இந்திரசித்து வதைப்படலம்)

இராவணனுக்கு கோபம் வந்து விட்டது. போரிலே செத்துப் போனவர்கள் எல்லாம் இந்தப் போரை வென்று தருவார்கள் என்று நம்பியோ இன்னும் போராட நிற்பவர்கள் கூட வெற்றி பெற்றுத் திரும்புவார்கள் என்று நினைத்தோ நீ இருக்கின்றாய் அவர்களை வென்று வருவாய் என்று கருதியோ நான் இந்தப் போரைத் தொடங்கவில்லை. என் வீரத்தை நம்பித்தான் இந்தப் பகையை ஏற்றுக் கொண்டேன். நீ போ. நான் பார்த்துக் கொள்கிறேன் என்றான் இராவணன்.

முன்னையோர் இறந்தார் எல்லாம் இப்பகை முடிப்பர் என்றும், பின்னையோர் நின்றோர் எல்லாம் வென்றனர் பெயர்வர் என்றும், உன்னை நீ அவரை வென்று தருதி என்று உனர்ந்தும் அன்றால் என்னையே நோக்கி யான் இந்த நெடும்பகை தேடிக் கொண்டேன்.

(இராமாயணம் - யுத்த காண்டம் - இந்திரசித்து வதைப்படலம்)

இல்லை அப்பா, நீ வீட்டிலே இரு. நான் சண்டைக்குப் போகின்றேன் என்று சொல்லிக் களத்துக்குப் போன இந்திரசித்து கடுமையாகப் போராடி இறுதியில் இறந்தும் போனான். மகன் இறந்துவிட்டான் என்ற தகவல் கிடைத்ததும் துடித்துப் போனான் இராவணன்.

போர்க்களத்துக்கு வந்து தலை அறுக்கப்பட்ட மகனின் உடலைக் கட்டிப்பிடித்துக் கதறினான். மகனே உன் அப்பன் வீரன்டா. இந்திரன் உலகத்தை போரிலே கைப்பற்றியவன்டா. எதையெல்லாம் செய்து முடிக்க வேண்டும் என்று மனம் எண்ணியதோ அதையெல்லாம் தடையின்றி வீரத்தினாலே முடித்துக் கொண்ட உன் அப்பன் ஒரு பெண்ணிலே ஆசைப்பட்டு அதன் காரணமாக உன்னைப் பறிகொடுத்துவிட்டு நிற்கின்றேனே. எனக்கு நீ செய்ய வேண்டிய இறுதிக் கடன்களை எல்லாம் ஏங்கி ஏங்கி உனக்கு நான் செய்ய வேண்டியதாக் போய்விட்டதே. என்னைவிட பாக்கியசாலிகள் உலகத்தில் வேறு யார் இருக்கின்றார்கள் என்று அழுதான் இராவணன்.

சினத்தொடும் கொற்றும் முற்றி இந்திரன் செல்வம் மேவி நினைத்தது முடித்து நின்றேன் நேரிழை ஒருத்தி நீரால் எனக்கு நீ செய்யத் தக்க கடன் எலாம் ஏங்கி ஏங்கி

உனக்கு நான் செய்வது ஆனேன் என்னின் யார் உலகத்து உள்ளார்.

(இராமாயணம் - யுத்த காண்டம் - இந்திரசித்து வதைப்படலம்)

இது இராமாயண சம்பவம். அதைத் தெரிந்து கொண்டு கண்டாவில் நடந்த ஒரு நிகழ்வுக்கு வருகின்றோம். அவர் ஒரு ஆசிரியர். அவரின் மகன் புற்று நோயினால் இறந்து விடுகின்றான். ஏற்கனவே மனைவியையும் இழந்து பாதி வாழ்வைப் பறிகொடுத்த ஆசிரியர் இன்று மகனையும் இழந்து மிகுந்த துன்பத்தில் அமர்ந்திருக்கின்றார் அஞ்சலி மண்டபத்தில். ஆசிரியர் அல்லவா? மிகப் படித்த பலர் அங்கே வருகின்றார்கள். ஆசிரியர் தன் துக்கத்தைக் கட்டுப்படுத்திக் கொண்டு வந்தவர்களுடன் உரையாடுகின்றார். அதிலே இந்தியாவில் படித்துப் புலவர் பட்டம் வென்ற நம்மவரும் ஒருவர்.

அப்போதுதான் அந்தத் தமிழ்ப் புலவர் ஓலிபெருக்கியைப் பிடிக்கின்றார். மேலே சொல்லப்பட்ட இராமாயணச் செய்தியை கவைப்பட இரசித்து பேசிக் கொண்டு போகின்றார். எனக்கு நீ செய்யத்தக்க கடன் எலாம் ஏங்கி ஏங்கி உனக்கு நான் செய்வது ஆனேன் என்ற வரியை இசையோடு பாடி-விட்டு பெருமித்தோடு மகனை இழந்த ஆசிரியரைப் பார்க்கின்றார்.

இது வரை தன் கவலைகளை எல்லாம் நெஞ்சுக்குள் பொத்தி வைத்துக் கொண்டு வந்தவர்களோடு உரையாடிய ஆசிரியர் தன் சால்வையால் முகத்தைப் பொத்திக் கொண்டு குலுங்கிக் குலுங்கி அழுகின்றார். ஏதோ உலக சாதனை செய்த திருப்தியில் புலவர் வந்து அமர்கின்றார். பக்கத்தில் இருந்த சில அறிவாளிகள் அருமையான பேச்சு என்று பாராட்டியும் விடுகின்றார்கள்.

இலக்கியம் இனிமையானது. புலவரின் பேச்சு அருமையானது. ஆனால் அதைப் பேசிய இடம் தவறானது. புலவருக்கு எத்தனையோ ஆறுதல் வார்த்தைகள் தெரியும். சமய தத்துவங்கள் தெரியும். தேறுதல் பாடல்கள் நிறைத்த சங்க இலக்கியம் தெரியும். பக்கி இலக்கியங்கள் தெரியும். அதில் ஏதாவது எடுத்துச் சொல்லி ஆசிரியரின் மனத்துக்கு ஆறுதல் வழங்கும் உரையை ஆற்றாமல் சூழ்நிலைக்கு ஒவ்வாத தவறான பேச்சைப் பேசி வெந்த புண்ணிலே வேல் ஏற்றினார் புலவர் என்றால் அதுக்கு என்ன காரணம்?

நுண்ணிய நூல்பல கற்பினும் மற்றும் தன் உண்மை அறிவே மிகும்



Curriculum என்ற ஆங்கிலச் சொல்லை நாம் கல்வி வரைபு என்றே அழைத்துக்கொள்வோம். **curriculum** என்ற இச்சொல்லை தமிழில் பாடத்திட்டம் என்றே குறிப்பிட்டிருக்கின்றனர். ஆனால் கல்விச் செயற்பாட்டில் பாடத்திட்டம் என்ற பரவலாகப் பயன்படுத்தப்படும் சொல்லுக்கு **lesson plan** என்ற பொருத்தமான ஆங்கிலச் சொல் இருக்கின்றது. ஆகவே கற்றலோடு தொடர்புடைய **curriculum** என்ற சொல்லைக் ‘கல்வி வரைபு’ என அழைப்பதே பொருத்தம் என நினைக்கின்றேன்.

கல்வித்துறையில் கல்வி வரைபு மிக இன்றியமையாத விடயமாகும். வகுக்கப்பட்ட கற்பித்தல் கொள்கைகளுக்கு ஏற்ப, வாழும் சூழலின் தேவைகளையும் மாணவரின் ஆற்றல் அளவுகளையும் அடிப்படையாக் கொண்டு, கல்வியின் முதன்மை இலக்குகளையும் கற்றல் வளர்க்களையும் கற்போரின் பயன்மிக்க தேர்ச்சியையும் திட்டமிடுவது கல்வி வரைபு ஆகும்.

இது வகுப்போரின் கல்விக்கொள்கைகளுக்கு அமைய இடத்துக்கிடம் வேறுபாடானதாக அமையும். கல்வி வரைபை உருவாக்குவதில் சார்ந்த சமூகச் சூழலின் தேவைகளும் மாணவரின் விருப்பு வெறுப்புகளும் கணிசமான பங்கைப் பெறுகின்றன.

கல்வி வரைபு பற்றியதான கடும் விமர்சனங்கள் பலரால் முன்வைக்கப்படுகின்றன. அவையாவும் கல்வி வரைபின் உள்ளடக்கம் பற்றியதேயன்றி கல்வி வரைபு என்ற வடிவத்தைப் பற்றியதல்ல. நேர்த்தியாகத் திட்டமிடப்பட்ட கல்வி வரைபு இல்லாமல் எந்தவொரு ஆசிரியரும் வகுப்பறைக்குச் செல்லக் கூடாது.

கல்வி வரைபானது பொதுவாகக் கற்பிக்கப்படுகின்ற அனைத்துப் பாடங்களுக்கும் தனித்தனியாக உருவாக்கப்படுவதாகும். மொழிக்கல்விக்கான கல்வி வரைபு ஏனைய பாடங்களில் இலக்குகளின் இருந்தும் அமைப்புகளில் இருந்தும் வேறுபட்டதாகும். இதைச் சற்று விரிவாக நோக்குவோம்.

மொழிக்கல்வியானது பாரிய வேறுபாடுகளைக் கொண்ட பல்வேறு தளங்களில் கற்பிக்கப்படுவதாகும். குறித்த தாய்மொழி சார்ந்த இனம் மட்டுமே வாழும் சூழலில் கற்பிக்கப்படும் மொழிக்கல்விக்கும் பிறிதொரு மொழியை முதன்மை மொழியாகக் கொண்ட வாழ்புலத்தில் கற்பிக்கப்படும் மொழிக்கல்விக்கும் பாரிய வேறுபாடு உண்டு.

குறித்த இனம் சார்ந்தோர் தமது தாய்மொழியை இரண்டாம் மொழியாகக் கற்கும் கல்விக்கும் பிறிதொரு இனத்தைச் சார்ந்தோர் மற்றுமொரு மொழியைக் கற்கும் கல்விக்குமிடையே கணிசமான வேறுபாடுகள் உள்ளன.

பொன்னையா விவேகானந்தன்

மொழிக்கல்வியும் கல்வி வரைபும்

35

பிறிதொரு மொழிக்கல்விக்காக உருவாக்கப்பட்ட கல்வி வரைபை அப்படியே பிறிதொரு மொழியைக் கற்பித்தலுக்குப் பயன்படுத்த முடியாது. ஒவ்வொரு மொழியும் தனித்துவமான கட்டமைப்பைக் கொண்டவை. அவற்றின் பின்னணியிலேயே கல்வி வரைபு உருவாக்கப்பட வேண்டும். உலகெங்கும் பல்வேறு மொழிகளைக் கற்பிக்க முன்னவோர் ஆங்கில மொழிக்கல்விக்காக உருவாக்கப்பட்ட பாட வரைபுகளைப் பயன்படுத்த முயல்கின்றனர். அதனால் பல இடர்களையும் எதிர்கொள்கின்றனர்.

ஆகவே மொழிக்கல்விக்கான கல்வி வரைபு சூழலையும் கற்போரையும் கருத்திற்கொண்டே உருவாக்கப்பட வேண்டும்.

இக்கட்டுரையானது பெரிதும் வாழ்புலத் தமிழின் மொழிக்கல்வி குறித்தே பேசுவதனால் நாம் அத்தளம் சார்ந்த தமிழ்மொழிக்கல்வியின் கல்வி வரைபு குறித்து நோக்குவோம்.

இக்கல்வி வரைபு இருவகைப்பட்டது. ஒன்று தமிழினத்தோரின் வழிவந்த இளஞ்சமூகத்தினருக்கான கல்வி வரைபு மற்றையது பிறவினத்தோர் அல்லது தமிழ் அடையாளங்களை முற்றிலும் தொலைத்தோருக்கான கல்வி வரைபு.

முதலில் இனம் தமிழ் தலைமுறையினருக்கான கல்வி வரைபு குறித்துப் பார்ப்போம்.

மொழிக்கல்வியின் நிறைவில் மாணவர் அடைய வேண்டிய இலக்குகள் எவை? என்பதில் சமூகமும் பெற்றோரும் ஆசிரியரும் மாணவரும் தெளிவான புரிதல்களைக் கொண்டிருக்க வேண்டும். இந்த விளக்கங்களை நோக்கிய வரையறைகளை நாம் குறித்த இனம் சார்ந்த கல்விக்கொள்கைகள் என்றே குறிப்பிடலாம்.

மொழிக்கல்வியானது, தொடர்பாடற்கல்வி (**Communication**), பண்பாட்டுக் கல்வி, (**Cultural education**), தமிழியற் கல்வி (**Tamil studies**) என்ற முன்று பயன்தரு தளங்களைக் கொண்டது. கருத்துப் பரிமாற்றத்துக்கு மொழியைப் பயன்படுத்தும் முறையைக் கற்றுக் கொடுப்பது தொடர்பாடற்கல்வி எனலாம். குறித்தவொரு இனம் சார்ந்த மரபியல் நடத்தைகளையும் பண்பாட்டுச் சிறப்புகளையும் கற்றுக்கொடுப்பது பண்பாட்டுக் கல்வி ஆகும். தமிழ் சார்ந்த வரலாறு, அரசியல், பொருளாதாரம், சமூக அமைப்பு போன்றவற்றைக் கற்பிப்பது தமிழியற்கல்வி எனலாம்.

வாழ்புலத்தில் வாழும் தமிழர் மேற்குறிப்பிட்ட மூவகை மொழிக்கல்வி நிலைகளையும் அடிப்படையாகக் கொண்டே மொழிக்கல்வி வரைபுகளை உருவாக்க வேண்டும்.

தமிழர் மட்டுமல்ல, பன்முகப் பண்பாட்டுச் சூழலில் வாழும் ஒவ்வொரு இனமும் தமது இனஞ்சார்ந்த தனித்துவங்களைப் பேணி வாழ்தலே சிறப்பு. தோன்றும் தலைமுறைகளைாக அடையாளப் பேணல் தொடர வேண்டுமாக இருந்தால் மேற்குறித்த கல்வி முறைகள் ஒவ்வொரு சமூகத்துக்கும் அவசியமானவை.

இதுவரைகாலமும் வாழ்புலத் தமிழின் மொழிக்கல்வி தொடர்பாடற் திறன்களை மேம்படுத்துவதையே முதன்மை இலக்காகக் கொண்டுவந்துள்ளது. தற்போது நடைமுறையில் இருக்கும் கல்விமுறைகளும் இதையே பின்பற்றி வருகின்றன.

வாழ்புலத்தில் மொழிக்கல்விக்கான பாடவரைபு எவ்வாறு இருக்க வேண்டும் என்பதை அடுத்த தொடரில் பார்ப்போம்.

முகப்புத்தகத்தை மீண்டும் நோட்டமிட்டேன். கடந்த சில மாதங்களாக தமிழகத் தொலைக்காட்சி ஒன்றில் தமிழக நடிகர் ஒருவரின் சுயம்வரம் ஒரு நிகழ்ச்சியாக ஒளிபரப்பாகியிருந்ததைவை.. அந்த நிகழ்ச்சியில் அனைலதீவைச் அடியாகக் கொண்ட கண்டா தமிழ்ப் பெண்ணொருத்தியும் கலந்து கொண்டிருந்தபடியால் கண்டாவில் இருக்கும் நம்மவர் பலரும் முகப்புத்தகத்தில் தத்துவம் கருத்துகளை அவ்வப்போது பகிர்ந்து கொண்டு இருந்தனர். தொடரின் கடைசி நிகழ்ச்சியில் மூன்று பெண்களிலிருந்தும் யாரையும் திருமணம் செய்ய மாட்டேன் என மறுத்துவிட்டார் அந்த நடிகர். (மற்ற இரண்டு பெண்களது மனம் நோக கூடாது என்பதற்காகத்தான் அந்த முடிவை எடுத்ததாகவும் தெரிவித்தார்) மனம் நொந்துபோய் மற்ற இரண்டு பேருக்கும் மனம் நோக கூடாது என்பதுக்காக மூன்று பேரையுமே கட்டுரேன் என்ற முடிவை ஆர்யா எடுத்திருந்தால் என்ன ஆகி இருக்கும்?" என - அந்த நடிகர் ஒரு முஸ்லிம் என்பதை மனதில் வைத்தோ என்னவோ - ஒருவர் பதிவிட்டிருந்ததைக் கண்டு சிரித்துவிட்டேன்.

அதே சமயம் இன்னொரு பதிவிலிருந்த விடயம் கண்ணீரை வரவைத்தது. சன்சீ கப்பலில் 2010ஆம் ஆண்டு அகதியாக வந்த கிருஸ்னகுமார் கனகரத்தினம் காணாமல் போனதாக உறவினர்களால் தேடப்பட்டு வந்த நிலையில் அவர் தொடர் கொலைகாரன் ரூஸ் மெக்கர்த்தரால் கொலை செய்யப்பட்டுவிட்டார் என்பது குறித்த பதிவுதான் அது. முகப்புத்தகத்தில் தமிழ் மக்கள் மட்டுமல்ல வேறு பலரும் கவலை தெரிவித்துக் கொண்டிருந்தனர். சி.பி.சி தொலைக்காட்சியின் முகப்புத்தகத்தில் தமிழர் அல்லாத பலரும் தமது கவலையையும் அதிர்ச்சியையும் பதிந்து கொண்டிருந்தனர். கொலை செய்யப்படவரின் பின்னணி, அவரது தாயாரின் அழுகை என்பன கண்டியர்கள் பலரையும் கலங்கச் செய்திருக்க வேண்டும். சி.பி.சி.பின் முகப்புத்தகத்தில் கிருஸ்னகுமாரின் கொலை குறித்த பின்னாட்டங்கள் கண்டியர்களின் எண்ண ஒட்டங்களைப் பிரதிபலித்துக் கொண்டிருந்தன.

அதுமட்டுமல்ல கிருஸ்னகுமாரின் செய்தியுடன் இணைந்து, இலங்கையின் இனப்பிரச்சனை குறித்த விடயங்களும் தமிழர் அல்லாத பலருடைய முகப்புத்தகங்களில் விவாதிக்கப்பட்டுக் கொண்டிருந்தமையும் கவனிக்கக்கூடியதாக இருந்தது. அதற்கு மேலும் வலுக்கேர்ப்பதுபோல இன்னொன்றும் காணப்பட்டது. கண்டாவில் 2006ஆம் ஆண்டு முதல் அமுலில் உள்ள தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடையை நீக்கக் கோரும் மனு ஒன்றை ஒன்றாறியோ சட்டமன்றத்தில் சட்டமன்ற உறுப்பினரான ஜாக் மக்களான முன்வைத்தாரல்லவா.. அது குறித்தும் விவாதங்கள் பின்னாட்டங்களாக தமிழர் அல்லாதோர் முகப்புத்தகத்தில் தொடர்ந்து கொண்டிருந்தன. ஆனால் நம்மவர்களின் முகப்புத்தங்களில் ஏனோ அதுகுறித்த பதிவுகளை அதிகாவில் காண முடியவில்லை.



கன்டா முர்த்தி

கண்டதைச் சொல்கியேன்

53

ஒன்றாறியோ சட்டமன்றம் இப்படியிருக்க, இலங்கைப் பாராஞ்மன்றத்தில் இலங்கைப் பிரதமர் ரணில் விகரமசிங்க மீது கொண்டுவரப்பட்ட நம்பிக்கை இல்லாத் தீர்மானம் குறித்த ஆய்வுகளும், கருத்துகளும், பின்னாட்டங்களும் நம் முகப்புத்தக உலகை கலகலக்க வைத்துக் கொண்டிருந்தன. 'நம்பிக்கையில்லாத் தீர்மானம் அரசியல் நோக்கம் கொண்டது' என இலங்கை எதிர்க்கட்சித் தலைவர் இரா.சம்பந்தர் தெரிவித்தது குறித்த பதிவு ஒன்றுக்கு 'இலங்கை பாராஞ்மன்ற வரலாற்றில் என்ன விடயம் ஜயா அரசியல் நோக்கற்று இடம்பெற்றது?' எனக் கேட்டிருந்த ஒருவரது பின்னாட்டம் சிந்திக்க வைத்தது.

அதற்கொப்ப. மனைவியின் இறுதிச் சடங்குக்கு சிறைச்சாலையில் இருந்து வெளியே வந்த ஆனந்தகதாகரன் குறித்த முகப்புத்தகப் பதிவுகளும் வெகுநாட்களாக முகப்புத்தக உலகை ஆக்கிரியித்துக் கொண்டிருந்தன. 'இங்கு சிறைச்சாலை வாகனத்தில் ஏறுவதற்காக சென்ற ஆனந்தகதாகரனின் மகள் வேறு யாருமல்ல. தமிழர் தேசத்தில் ஒப்பாரி வைத்துக்கொண்டிருக்கும் ஆயிரம் ஆயிரம் சிறுமிகளின் ஒற்றைப் பிரதிநிதி' என்று கலங்கியிருந்தார் ஒருவர்.

'1983 இல் தமிழர் மீது நடத்தப்பட்ட திட்டமிட்ட வன்முறை போன்றதே தற்பொழுது முஸ்லிம்கள் மீது நடத்தப்படும்' என ஹக்கம் தெரிவித்ததற்கு 'ஒரு வன்முறை பிழையானது என்று தெரிய வைக்க இன்னொரு வன்முறை தேவைப்பட்டு இருக்காக்கும்.' என ஒருவர் கிண்டலடித்தார். 'சோனகரை சாந்தப்படுத்த தமிழருக்கு நாலு காதப்பொத்தி சாத்தினா போதும். கீல வெடக் ந மாத்தயா என்டு புழுகோடு சோனகர் வருவினம் என லொக்கு பண்டா அறிவார்' என்றார் இன்னொருவர்.

ஹக்கம் சொன்ன அந்த முஸ்லிம்களுக்கெதிரான வன்முறையை பரவிடாமல் தடுக்க ஸ்ரீலங்கா அரசு சமூகவலைத்தளங்களை முடக்கியதல்லவா. அதுகுறித்துப் பலரும் 'தங்களால் நிலமையை கட்டுப்படுத்த முடியாத சந்தர்ப்பங்களில் சமூக வலைத்தளங்களுக்கு பூட்டு போடுவது போன்ற 'இன்னொராண்ஸ்' காரியங்களை செய்துவரும் கோமாளி தேசங்களின் பட்டியலில் கடைசியாக இலங்கையும் சேர்ந்து விட்டது' என விசனப்பட்டுக்கொண்டனர். ஆம் முகப்புத்தகத்தின் சக்தி அப்படி. இது இப்படி இருக்க.

தமிழகத்தில் தற்போது நடக்கும் பலவேறு அரசியல் போராட்டங்களுக்கு முகப்புத்தகமும் ஒரு ஆயுதமாக இருந்து வருகிறது. இலங்கையில் எடுக்கப்பட்டதுபோன்ற தடை நடவடிக்கையை விரைவில் தமிழகமும் எடுக்கக்கூடும் என நினைக்க வைக்கும் அளவிற்கு காரசாரமான பதிவுகளை இப்போது தமிழகத்தவர் முகப்புத்தகங்களிலும் காணலாம்.

'ஈழப் படுகொலைய ஏன் இன்னும் பேசிட்டு இருக்கின்க? பேச வேறு பிரச்சனைகளே இல்லையா? பிரபாகரனை ஏன் தூக்கி பிடிக்கிறின்க? தமிழகத்தில் வேறு தலைவர்களே இல்லையா? போன்ற கேள்விக்கெல்லாம் பதில் சொல்ல இது சரியான தருணம்னனு நினைக்கியேன்' எனகிறது ஒரு பதிவு. 'அடுத்த தலைமுறை அழிக்கப்பட வாய்ப்புகள் அதிகம். இந்த குழந்தைகளை விழிப்புணர்வு இல்லாமல் விட்டு போக முடிவாக துப்பாக்கிகளை ம் நம் குழந்தைகளை விழிப்புணர்வு இல்லாமல் விட்டு போக முடிவாக. துப்பாக்கிகள் சமூத்தமிழர் எடுத்த முதல் ஆயுதம். வேறு ஆயுசனே இல்லாமல் எடுக்க வைத்தனர். நம் தலைமுறை அந்த நிலைக்கு வைக்கும் அளவிற்கு காரசாரமான தமிழர் என்று தொடக்கப்பட்ட நந்தக் கட்சியும் வெற்றி பெறவில்லை. தமிழ் என்று பேசுவதே அதிர்ஸ்ட்டம் இல்லாதது என்று ஆகிவிட்டது' எனக் கறியது வேறொரு பதிவு.

'தற்போது நீட் தேர்வு, காவிரி, ஸ்டெர்லைட், ஹெட்ரோ கார்பன் உள்ளிட்ட புதிய களங்களில் - குறிப்பாக ஜல்லிக்கட்டும் போராட்டங்களுக்குப் பிறகு - பாஜக-அதிமுக கூட்டு நடவடிக்கையின் எதிர்வினையாக - தற்போதெல்லாம் திமுகவும் அதன் ஆதரவு சக்திகளும் தமிழ்த்தேசிய அமைப்புகளும் முன்பு எப்போதையும்விட கூடுதலாக இனைந்து செயல்படுகிறார்கள் என்பதைப் பார்க்கிறோம்' என்று இன்னொரு பதிவு. 'குறுமை பூத்தாலும் குணம் போகுமா நெருப்புக்கு?' என்று ஒரு பதிவு.

தமிழகத்தில் நடக்கும் மக்கள் போராட்டங்களின் தீவிரத்தைக் கண்டும், முதல்வர் எடப்பாடி பழனிச்சாமியின் ஆனாம் கட்சி அசமந்தமாக இருப்பதை நக்கல் செய்து ஒருவர் இட்டிருந்த பதிவு இது: 'ஹோ சுத்தி நின்று கதறி அழுதாலும் கண்டுக்காம இருந்தா ஒன்று டெப்பாடியா இருக்கணும், இல்ல எடப்பாடியா இருக்கணும்.'

ஓன்ராறியோ சட்டசபைத் தேர்தல் ஜூன் 7 கருத்துக் கணிப்புகளில் டக் ஃபோர்ட் முன்னணி



ஓன்ராறியோ மாகாண சட்டசபைக்கான தேர்தல் அடுத்த மாதம் (ஜூன்) நடைபெறவள்ளது. 2014ம் ஆண்டுத் தேர்தலில் 107 தொகுதிகளாகவிருந்த ஓன்ராறியோ சட்டசபை இப்போது 124 தொகுதிகளாக அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. அதிகரிக்கப்பட்ட 17 தொகுதிகளில் 11 தொகுதிகள் ரொறங்ரோ பெரும்பாகத்துள் அடங்குகின்றன.

அடுத்த மாதத் தேர்தலில் கன்சர்வேடிவ் கட்சியே ஆட்சியைக் கைப்பற்றுமெனவும் அதன் தலைவர் டக் ஃபோர்ட் முதலமைச்சர் ஆவாரெனவும் சகல கருத்துக் கணிப்புகளும் தெரிவிக்கின்றன. சில கருத்துக் கணிப்புகள் என்.டி.பி. தலைவர் அன்றியா ஹோவார்ட் முன்னேரிக் கொண்டிருப்பதாக தெரிவிக்கின்றன.

தற்போதைய முதலமைச்சர் கத்லின் வின் தலைமை தாங்கும் லிபரல் கட்சி மூன்றாம் இடத்துக்கு கருத்துக் கணிப்புகளில் தள்ளப்பட்டுள்ளது. அடுத்துத்து பல சலுகைகளை கத்லின் வின் அறிவித்துவரினும் அவைகளை நம்பும் நிலையில் வாக்காளர்கள் இல்லை.

இத்தேர்தலில் ஐந்து தமிழர்கள் போட்டியிடுகின்றனர். இவர்களுள் கன்சர்வேடிவில் போட்டியிடும் மூவரும் ஆண்கள். லிபரல் கட்சி இரு பெண்களை வேட்பாளராக நிறுத்தியுள்ளது.

லோகன் கணபதி (கன்சர்வேடிவ்), ஜானேன்றா நாதன் (லிபரல்) ஆகியோர் மார்க்கம் தோர்ணவில் தொகுதியிலும், விஜே தணிகாசலம் (கன்சர்வேடிவ்), சுமி சாண் (லிபரல்) றாஜ்பார்க் தொகுதியிலும் போட்டியிடுகின்றனர்.

லோகனும் விஜேயும் ஏற்கனவே கன்சர்வேடிவ் வேட்பாளர்களாக தெரிவாகி தேர்தல் வெற்றி ஒரளவுக்கு உறுதி செய்யப்பட்ட கணிப்பில், கடந்த மாத இறுதியில் இவ்விரு தொகுதிகளுக்கும் லிபரல் கட்சி இரு தமிழர்களை (பெண்கள்) நியமித்துள்ளதால் தமிழரின் வாக்குகள் சிதறடிக்கப்பட்டு வெற்றி வாய்ப்பு குறையலாமென்ற அச்சம் வாக்காளர்களிடம் ஏற்பட்டுள்ளது.

ஸ்காபரோ கில்வூட் தொகுதிக்கு பொலிஸ் உத்தியோகத்தரான நொலான் நல்லரத்தினம் கன்சர்வேடிவ் வேட்பாளராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.



போட்டியில் ஐந்து தமிழர்கள்



யாழ்ப்பானம் - ரொற்றுப்பாடு நூலக பரிமாற்றுத் திட்டம் ஆரம்பம்



கடந்த ஆண்டு ரொற்றுப்பாடு நூலக முதல்வர் ஜோன் ரோறியும் நகரசபை உறுப்பினர் நீதன் சன்னிலை வடமாகாணத்துக்குச் சென்றிருந்தபோது வடமாகாணத்துக்கும் ரொற்றுப்பாடு நூலகத்திலே கல்வி, பொருளாதார ஒத்துழைப்பு ஒப்பந்தமான்று கைச்சாத்திடப்பட்டது. அதன் தொடர்ச்சியாக யாழ்ப்பானம் பொதுநூலகத்துக்கும் ரொற்றுப்பாடு நூலகத்துக்குமிடையிலான நூல் பரிமாற்றத் திட்ட முன்னெடுப்பு கடந்த மாதம் 22ம் திங்கள் ரொற்றுப்பாடு நூலகத்தில் நடைபெற்றது. ரொற்றுப்பாடு நூலக முதல்வர் ஜோன் ரோறி, நகரசபை உறுப்பினர் நீதன் சன், ரொற்றுப்பாடு நூலக அறக்கட்டளையின் சார்பில் ரொற்றுப்பாடு பொது நூலக பிரதம நிறைவேற்று அலுவலர் விக்கெறி பெள்ள அம்மையார் ஆகியோர் இங்கு உரையாற்றினர். வடமாகாண முதல்வர் நீதியரசர் க.வி. விக்னேஸ்வரன் அவர்களின் வாழ்த்துச்செய்தி வாசிக்கப்பட்டது. மண்டபத்தில் பெருமளவு இளையோர் நிறைந்திருந்தனர். கனடியத் தமிழ் இளையோர் முன்னேற்ற நிலையம் (CanTYD) ரொற்றுப்பாடு நூலக நூல் பரிமாற்றத் திட்டத்தில் நகரசபை உறுப்பினர் நீதனுடன் இணைந்து பணியாற்ற முன்வந்திருப்பது பாராட்டுக்கிரியது. நிறைவில் ரொற்றுப்பாடு நூலகத்துக்கும் வடமாகாண சபைக்குமிடையிலான நூல்களின் அடையாளப் பரிமாற்றம் இடம்பெற்றது. ஈழத்தில் வெளியிடப்பட்டு கடந்த ஆண்டு வடமாகாண சபையின் விருது பெற்ற 12 நூல்களை வடமாகாண சபையின் சார்பில் திரு. இரவீந்திரன் விநாயகமுர்த்தி நகர முதல்வர் ஜோன் ரோற்றுப்பாடு நூலக அறக்கட்டளையின் சார்பில் விக்கெறி அவர்களிடமிருந்து தெரிந்தெடுக்கப்பட சில கனடிய நூல்களை திரு. இரவீந்திரனிடம் கையளித்தார். ஈழத்திலிருந்து அனுப்பிவைக்கப்பட்டது. தொடர்ந்தும் அனுப்பி வைக்கப்படவுள்ள நூல்கள் ரொற்றுப்பாடு பொது நூலகங்களில் வாசகருக்குக் கிடைக்கக் கூடியதாயிருக்கும்.



இரே குரலில் ஆஸ்திரேலியத் தமிழர்



கடந்த மாதம் 22ம் தேதி, ஆஸ்திரேலிய தலைநகர் கான்பாரா மற்றும் மாநிலத் தலைநகரங்களான அடிலெய்ட், பேர்த், பிரிஸ்டேபேன், சிட்னி, டார்வின் மற்றும் ஹோபார்ட் நகரங்களில் ஆஸ்திரேலியத் தமிழர்கள் ஒன்று திரண்டார்கள். காவிரி மேலாண்மை வாரியம் அமைக்க வேண்டும், தூத்துக்குடியில் ஸ்டெர்லைட் ஆலையை மூட வேண்டும், தமிழ்நாட்டில் நீட் தேர்வை தடை செய்ய வேண்டும், கீழடி அகழ்வாராய்ச்சியை தொடர வேண்டும் என்று நான்கு முக்கிய கோரிக்கைகளை முன் வைத்து இந்தப் போராட்டம் நடைபெற்றது. (படமும் தகவலும்: குலசேகரம் சஞ்சயன்)

‘தமிழ்நதி’ கலைவாணி இராஜகுமாரனுக்கு விகடன் குழும ‘அவள்’ விருது



தமிழ் எழுத்துலகில் தனித்த அடையாளத்தைப் பதிவுசெய்த எழுத்தாளர்களில் ஒருவரான தமிழிழத்தைச் சேர்ந்த ‘தமிழ்நதி’ (கலைவாணி இராஜகுமாரன்) அவர்களுக்கு விகடன் குழுமத்தின் வெளியீடான ‘அவள்’ சஞ்சிகையின் இலக்கிய ஆளுமை விருது வழங்கப்பட்டுள்ளது. கண்டாவை நிறந்தர வாழ்விடமாகக் கொண்டிருக்கும் தமிழ்நதி எழுதி வெளியிட்ட பெரும்பாலான நூல்களும் ஈழத்தமிழரின் வாழ்வையும் அவர்களின் போராட்டத்தையும் சித்தரிப்பவையாக விளங்குபவை. விழாவில் பங்கேற்க முடியாத எழுத்தாளர் தமிழ்நதியின் சார்பாக அவரின் தோழியும் கவிஞருமான தி. பரமேஸ்வரி விருதைப் பெற்றுக்கொண்டார். தமிழ்நதி அனுப்பியிருந்த நன்றி தெரிவிக்கும் கடிதத்தில் “ஆழ மக்களின் வலியைத் தொடர்ந்து பதிவுசெய்வேன்” என உறுதியளித்திருந்தார். இதே இலக்கிய ஆளுமை விருது எழுத்தாளர் சொ. தமிழ்ச்செல்லவிக்கும் வழங்கப்பட்டது. மறைந்த எழுத்தாளர் சுஜாதாவின் மனைவி சுஜாதா ரங்கராஜன், எழுத்தாளர் ச. விசயலட்சுமியுடன் இணைந்து இந்த விருதுகளை வழங்கினர்.

கன்டா ஈழநாடு வெள்ளி விழா - ஏப்ரல் 2018



கன்டா ஈழநாடு பத்திரிகையின் அகவை 25ஜ ஒட்டிய வெள்ளி விழா கடந்த மாதம் 28ம் திங்கள் சனிக்கிழமை ஸ்காபரோ மெற்றோபொலிற்றன் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. தமிழ்த் தாய் வாழ்த்து, கண்டிய தேசிய கீதம் ஆகியவற்றையுடெட்டு ஈழநாடு பிரதம ஆசிரியர் ரி.கே. பரமேஸ்வரனும் அவரது பாரியாரும் வரசித்தி விநாயகர் ஆலய பிரதம குரு சிவசிறீ ப. விஜயகுமார் குருக்களால் மஸ்ரமாலை குட்டி கெளரவும் செய்யப்பட்டனர். கன்டாவிலுள்ள இலங்கை முன்னாள் வர்த்தகர் சங்கத்தின் தலைவர் திரு. கிருஷ்ண-கோபால் சங்கத்தின் பிரதானிகள் சகிதம் திரு. பரமேஸ்வரனுக்குப் பாராட்டு பட்டயம் வழங்கி வாழ்த்துக் கூறினார். விழாவின் ஆரம்பத்தில், கன்டாவில் வணிகத்துறையில் இருபத்தைந்து ஆண்டுகளுக்கு மேல் முன்னோடிகளாகத் திகழும் திருவாளர்கள் கேதா நட்ராஜா, கரு கந்தையா, இராஜேந்திரகுமார் கனகசபை ஆகியோரும் பத்திரிகைத்துறை, ஒலிபரப்பு, கணினித்துறை என பன்முக ஆளுமை கொண்ட திரு. ஞானபண்டிதர், ஈழநாடு மற்றும் தமிழர் தகவல் தொடர் எழுத்தாளர் கவிஞர் இரா.சம்பந்தன் மற்றும் தமிழன் வழிகாட்டி திரு. செந்தி செல்லையா ஆகியோர் வாழ்த்துப் பட்டயம் வழங்கி கெளரவும் செய்யப்பட்டனர். கண்டிய சட்டவாளர் கரிகாலன் நவரத்தினம் பிரதம விருந்தினராகப் பங்குபற்றி உரையாற்றினார். பேராசிரியர் பற்வீன் கல்தானாவின் சிறப்புரையும், கலைமாமணி நித்தியாரி மகாதேவனின் சங்கீத சங்கமமும் முக்கிய நிகழ்ச்சிகளாக இடம்பெற்றன. இறுதிவரை பார்வையாளர்களால் மண்டபம் நிரம்பியிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.



யாழ் இந்துக் கல்லூரிச் சங்கம் - கனடா விருது வழங்கலுடன் கூடிய இரவு விருந்து



கனடாவில் இயங்கும் யாழ். இந்துக் கல்லூரிச் சங்கத்தின் வருடாந்த இரவு விருந்து விருது வழங்கலுடன் இணைந்ததாக கடந்த மாதம் 7ம் திகதி ஸ்காபரோ கொன்வென்சன் மண்டபத்தில் சங்கத்தின் தலைவர் திரு. இரத்தினசிங்கம் கிருஷ்ணானந்தன் தலைமையில் நடைபெற்றது. கனடியத் தேசிய கீதம், தமிழ்த் தாய் வாழ்த்து, கல்லூரிக் கீதம் ஆகியவற்றையுடெது இரவு விருந்துக் குழுவின் தலைவர் திரு. சிவதர்மன் விளோசன் வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார். நிகழ்ச்சிகளுக்கிடையே சாந்தநாயகி நாட்டியக் கோவில் மாணவிகளின் நடனம் இடம்பெற்றது. கல்லூரியின் பழைய மாணவர்களில் ஒருவரும் 'வூகாவா கிச்சின்ஸ்' தொழிலக உரிமையாளருமான திரு. கஜேன் ஆறுமுகம் பிரதம விருந்தினராக விழாவில் பங்குபற்றி சிறப்புறையாற்றினார். இவ்விழாவில் கல்லூரியில் கல்வி கற்று வெவ்வேறு துறைகளில் சிறப்புடன் கனடாவில் வாழ்ந்து வரும் நான்கு பழைய மாணவர்கள் அவர்களின் சேவைக்காக விருதுகள் வழங்கி மதிப்பளிக்கப்பட்டனர். மருத்துவர் ரவீந்திரன் கதிர்காமசேகரம் (பல மருத்துவர்), திரு. பாலகுமாரன் பாலசிங்கம் (யோகா போதனாசிரியர்), திரு. ரி.கே. பரமேஸ்வரன் (ஸழநாடு பிரதம ஆசிரியர்), திரு. ரவீந்திரன் கனகரட்னம் (முன்னணி விளையாட்டு வீரர்) ஆகியோரே இவ்வருட விருது பெற்ற பிரமுகர்கள். விழாவில் மற்றும் பல கலை நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெற்றன.



மூத்த பத்திரிகையாளர் கலாநிதி பொன். பாலசுந்தரம் எழுதிய ‘இலண்டனில் தமிழர் திருமணங்கள்’ நூல் அரங்கேற்றம்



இலங்கையில் வீரகேசரி மற்றும் தினகரன் பத்திரிகைகளில் நீண்டகாலம் கடமையாற்றிய மூத்த பத்திரிகையாளர் கலாநிதி பொன். பாலசுந்தரம் அவர்களின் ‘இலண்டனில் தமிழர் திருமணங்கள்’ என்னும் நூல் அரங்கேற்றம் கடந்த மாதம் 21ம் திங்கள் இலண்டன் வூட்கோர் உயர் பாடசாலை அரங்கில் மண்டபம் நிறைந்த பார்வையாளர் மத்தியில் இடம்பெற்றது. இந்து சமயாசாரத் திருமண சம்பிரதாய நிகழ்வுகள் பற்றிய தமிழ், ஆங்கில விபர இணைப்புடன் கூடிய இந்நூல் அரங்கேற்றத்துக்கு மருத்துவர் கே. சோமசுந்தரராஜா (பேர்மிஸ்ஹாம் பாலாஜி ஆலய தலைவர்) தலைமை தாங்கினார். நூல் வெளியீட்டுறையை ஒலிபரப்பாளர் இளையதம்பி தயானந்தா நிகழ்த்தினார். ஊடகவியலாளர்கள் ஈ.கே. ராஜகோபால், எஸ். மகாலிங்கசிவம் உட்பட பல்துறைசார் பிரமுகர்கள் பலர் வாழ்த்துறைகளையும் பாராட்டுறைகளையும் நிகழ்த்தினர். கண்ணுக்கு விருந்தாக ஷார்மிளா கண்ணனின் மாணவிகள் வழங்கிய நாட்டிய நிகழ்ச்சியும் இடம்பெற்றது.





அ. முத்துவின்கம் - 'எழுத்துலகில் 60' ரொற்றோவில் நண்பர்கள் நடத்திய விழா

ஸழத்தமிழ் எழுத்தாளர்களில் மிக முத்தவரும் சர்வதேசப் புகழ் பெற்றவரும் பல விருதுகளையும் பரிசுகளையும் பெற்றவருமான திரு. அ. முத்துவின்கம் அவர்களின் எழுத்துலக அறுபது ஆண்டுப் பூர்த்தியை கொண்டாடும் முகமாக கண்டாவாழ் இலக்கிய நண்பர்களால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட விழா கடந்த மாதம் 21ம் திகதி சனிக்கிழமை ஸ்காபரோ தமிழ் இசைக் கலாமன்ற மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இவ்விழாவில் அவரது படைப்புலகம் பற்றிய ஆய்வுக் கட்டுரைகள் வாசிக்கப்பட்டன. மருத்துவர் மேரி கிழூரி போல் மற்றும் எழுத்தாளர் அகிள் சாம்பசிவம் ஆகியோர் 'முத்துவின்கம் சிறுகதைகள்' தலைப்பிலும், கலாநிதி மைதிலி தயாநிதி 'முத்துவின்கம் சிறுகதைகளில் பெண் பாத்திரவார்ப்பு' தலைப்பிலும், கலாநிதி பார்வதி கந்தசாமி 'முத்துவின்கம் தளமும் வளமும்' என்ற தலைப்பிலும், கலாநிதி நா. சுப்பிரமணியன் 'முத்துவின்கம் அவர்களின் படைப்பாளூரை' என்ற தலைப்பிலும், திரு. திருமூர்த்தி 'யாதும் ஊரே யாவரும் கதைமாந்தர்' என்ற தலைப்பிலும், பேராசிரியர் அ. ஜோசப் சந்திரகாந்தன் 'முத்துவின்கத்தின் சிறுகதைகளில் தன்கதைப் பிரக்ஞங்கும் உரைப்பிய உத்திகளும்' என்ற தலைப்பிலும், உயர் வகுப்பு மாணவியான மழுரிகா சிதம்பரநாதன் ஆங்கிலத்தில் 'முத்துவின்கம் சிறுகதைகள்' தலைப்பிலும் தங்கள் கட்டுரைகளை வாசித்தனர். இலங்கையிலிருந்து வருகை தந்திருந்த ஞானம் சஞ்சிகை ஆசிரியர் தி. ஞானசேகரன் முத்துவின்கம் அவர்களின் எழுத்துலக முக்கிய குறிப்புகள் சார்ந்ததான வாழ்த்துரை வழங்கினார். அத்துடன் திரு. முத்துவின்கம் அவர்களின் விழா தொடர்பாக ஞானம் சஞ்சிகை வெளியிட்ட சிறப்பிதழின் முதற்பிரதியை அவரிடம் கையளித்தார். மருத்துவர் இ. ஸம்போதரன் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விழா எழுத்தாளர் அ. முத்துவின்கம் அவர்களின் ஏற்புரையுடன் நிறைவேற்றப்பெற்றது.



HOMELIFE/CHAMPIONS REALTY INC., BROKERAGE*

*INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED

WANTED FULL TIME / PART TIME

REALTORS / MORTGAGE BROKERS

90 / 10 SPLIT OR FLAT FEE

2ND LOCATION OPENING IN MILTON



Access Inc.

LIC II404 *INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED

UTAYAN PONNUTHURAI
BROKER OF RECORD **Bsc (Hons)**

DIRECT: 416 505 2120

OFFICE : 416 281 8090



MEDCENTRE CONNECT
Health Care

MEDCENTRE CONNECT
Facility Development

MEDCENTRE CONNECT
Business Development

MEDCENTRE CONNECT
Home Care

MEDCENTRE CONNECT
Health Education

MEDCENTRE CONNECT
Pharmaceutical

MEDCENTRE CONNECT
Human Resource

MEDCENTRE CONNECT
Insurance

MEDCENTRE CONNECT
Medical Equipment & Supplies

416-297-9999 | www.medcentreconnect.com

SECURITY must be your top PRIORITY

Get Insurance for your own SECURITY...



AJITH SABARATNAM
INSURANCE & INVESTMENTS INC.

125 Topflight Dr, 2nd floor, Mississauga ON. L5S 1Y1

647 401 5800 / 416 439 2800

உறவுகள் பிரியம்போது மனைகளையே குமக்கடைவண்டிவருகிறது

உங்கள் உறவுகளின் கிழுநியாந்தினாளைய முறையாகவும்
கிலுருபொக்கும் அனையாந்திட நாங்கள் உதவுகிறோம்



FUNERAL HOME INC.

PROVIDING PEACEFUL FINAL ARRANGEMENTS
8911 Woodbine Ave., Markham, ON L3R 5G1



Call :

Vilosan Sivatharman B.Eng

(புகாலாங்கு கலெக்டாபிளி) Funeral Director

416 993 0826

Call :

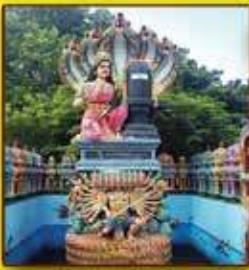
Christeen Seevaratnam

Funeral Counsellor

416 258 6759



எங்களுடைய சேவைகள் மார்க்கம் / மிளிஸாகா (Dundas & Cawthra) பகுதிகளுக்கு விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது



நியூ ரங்கான் ஜெலீஸ்

மார்க்கம் & ஸ்ரீஸ்லஸ்

Tel: 647-702-2159



- ★ சிங்கப்பூர் நகைகளை மிகக் குறைவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
- ★ பழைய தங்க நகைகள் அதிகுடிய விலையில் வாங்கப்படும்.
- ★ தங்க நகை அடவு சேவை குறைந்த வட்டி வீதம்

"\$200 இலவசம்"

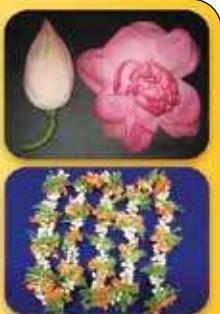
துதிய தங்கநகை சேமிப்பு திட்டம் ஆரம்பம்

6055 Steeles Ave E Unit C102, Scarborough, ON., M1X 0A7

Telephone: 647-702-2159 / 647-947-2864

NewRanganasJewellery

newranganasjewelhouse.com



கோவில் மாலைகள் மற்றும் பூஜை பொருட்கள்

5633 Finch Ave East, Unit # 6, Scarborough, ON M1B 5K9
(416) 288-1419

சௌர் பூக்கள், சுரம் மற்றும் பூஜைக்கு தேவைப்படும் இலை வகைகள்

இறைத்துநிதி செய்யப்பட்ட கதும்ப சுரம்	\$ 8:00 / M	அறைக்கு பூஸ்	\$ 5:00 / Bag
உள்ளாறு கர்னேஷன் சுரம்	\$ 3:00 / M	விலங்கு இலை	\$ 5:00 / Bag
யல்லிகைப்பூச்சுரம்	\$ 8:00 / M	வேப்பிலை	\$ 5:00 / Bag
கர்னேஷன் மலர்கள்	\$ 0:30/Each	Marukhalundu /Maru	\$ 5:00 / Bag
யல்லிகை மலர்கள்	\$ 5:00 / Bag	மாவிலை	\$ 10 Per1:00
சம்பாக்கி மலர்கள்	\$ 5:00 / Bag	வெங்கிலை	\$ 10 Per1:00
அறை மலர்கள்	\$ 5:00 / Bag	வாழை இலை	\$ 1:25 / Each
நாமரை மலர்கள்	\$ 1:25 / Each	நூள்சி இலை	\$ 3:00 / Bag

Fancy Florist





கிருபத்தொன்பதாவது ஆண்டு நினைவு

உறங்குவது போலவும் சாக்காடு உறங்கி விழிப்பது போலும் பிறப்பு



தனியனாக
05-05-1970

தந்தைக்காக
10-05-1989

செல்வன் எஸ். தி. அகிலன்

யாழ். சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி மாணவர் தலைவன்
கல்லூரி கிரிக்கெட் அணித் தலைவன்; விளையாட்டு வீரன்

அழக்கமிழரைக் காக்கவென வந்த இந்திய அராஜகப் படையாலும்
அதற்குத் துணைபோன தமிழின துரோகக் கும்பலாலும்
தாய்மண்ணில் பத்திரிகைச் சுதந்திரத்துக்காகப் போராடிய
தந்தைக்காகப் பலியெடுக்கப்பட்ட பாலுபிமன்யு.

நிறைமதியைப் போலெங்கள் மடியில் வந்தாய்
துறைபலவும் கற்றுணர்ந்து நிமிர்ந்து நின்றாய்
முறையறிந்த விளையாட்டில் முதன்மை பெற்றாய்
குறைதவிர்த்து நல்லனவே எவ்க்கும் செய்தாய்
சிறையரிந்த பறவைகளாய் நாங்கள் ஏங்க
பிறைதரித்த சடையிறைவன் அழைக்கச் சென்றாய்
உறைநிலத்தில் இருபத்தொன் பது ஆண்டாய்
உயிர்துறந்து வெறுமுடலைச் சுமக்கின் நோமே!

அம்மா, அப்பா
குடும்ப உறவினர்கள், நண்பர்கள்
416.920.9250

உறையும் குளிருக்குள் உயிர் புதைக்கும் மனிதர்கள்!

ரொறன்றோ நகரம் கடும் குளிரினால் பாதிப்படைத்துகிடந்தது. அது ஒரு வாரஇறுதி நாளாக இருந்ததால் பலர் உறங்கும் நிலைக்குச் சென்றுவிட்டார்கள். சிலர் இயற்கை தரும் சுமைகளை சுகங்களாக எதிர்கொண்டு நின்றார்கள். இத்தனை குளிருக்குள்ளும் ஸ்காபரோ சத்திய சாயி நிலைய மாணவர்கள் சிலர் மிகவும் சுறுசுறுப்பாக இயங்கிக் கொண்டிருந்தார்கள். ஒரு குழுவினர் பான் துண்டுகளை பக்கட்டுகளில் இருந்து எடுத்து ஒன்றுடன் ஒன்று சேர்த்து மறு குழுவினருக்கு கொடுத்துக்கொண்டிருந்தார்கள். அவர்கள் அவற்றை வெட்டி, கடதாசித் தாளில் வைத்து அருகில் இருப்பவர்களிடம் வழங்க, அவர்கள் அந்தப் பாளைன் மேல் சீவிய கரட், பீற்றும் மற்றும் கீரை, கிறீம் சீஸ் போன்ற உள்ளுகளை வைத்து, கடதாசித் தாளினால் சுற்றி ஒரு பெட்டியில் அடுக்கி வைத்துக்கொண்டிருந்தார்கள். சிறிது நேரத்தில் நான்கு வாகனங்களில் அவை ஏற்றப்படுகின்றன. ஆசிரியர்களின் திட்டப்படி மாணவர்கள் வாகனங்களில் ஏறினார்கள். வாகனம் ரொறன்றோ நகரின் மையப்பகுதியை நோக்கி விரைகின்றது.

என் இந்தக் குளிருக்குள் வீதியில் படுத்துக்கிடக்கின்றீர்கள்? உங்களுக்கு இருக்க வீடில்லையா? செலவழிக்க காசில்லையா? ஒரு மாணவியின் கேள்விகளுக்கு படுத்துறங்கும் போர்வையில் இருந்து வெளியே தலைகாட்டி மெதுவாகப் புன்னகைத்தார் ஒரு வெள்ளை நிற வயதானவர். அந்த மாணவி கையில் இருந்த உணவுப் பொட்டலத்தை ‘இந்தாங்கோ’ என்று அவரிடம் நீட்டியபோது, அந்த மனிதரின் விழியில் நேசமிகு உணர்வுகள் தென்பட்டன. ‘கவனமாக இருங்கோ’ என்று விடைபெற்ற மாணவி, வீடில்லாமல் வீதியில் படுத்திருக்கும் அடுத்த மனிதரை நோக்கி நகர்கின்றார். அன்றைய ஹீரோக்களாக வலம் வந்த மாணவர்களும், சில ஆசிரியர்களும் நகர வீதிகளில் வீடில்லாதவர்களைத் தேடிக் கொண்டிருந்தார்கள். உணவு வழங்குதல் என்பதற்கும் மேலாக, மாணவர்கள் வீடில்லாதவர்களுடன் உரையாடுவதும், அவர்களை பாதுகாப்பான இடத்திற்கு செல்லும்படி கேட்பதும் மனதைத் தொடும் ஒரு நிகழ்வாக இருந்தது. போதுமான அளவு உணவுப் பொதிகள் அவர்களால்



எஸ். ராஜமோகன்

பணிலமாடம்

42

வினியோகிக்கப்பட்டுவிட்டதும் அவர்கள் மகிழ்ச்சிப் பிரவாகத்துடன் வீடு திரும்பினார்கள்.

ரொறன்றோவில் கடந்த வருடம் 100 வீடில்லாதவர்கள் மரணமடைந்துள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. வீடில்லாதவர்களின் மரணம் பற்றிய சரியான தகவல்கள் சேகரிக்கப்படுவதில்லை என்ற ரொறன்றோ ஸ்ரார் பத்திரிகை விடுத்து குற்றச்சாட்டின் காரணமாக, ரொறன்றோவின் பொது சுகாதாரப் பகுதியினர் ஐனவரி 2017 ஆம் ஆண்டில் இருந்து வீடில்லாதவர்களின் மரணம் பற்றிய விபரங்களை முடிந்தவரை சேகரித்து வருகின்றனர். 2016 ஆம் ஆண்டு பதிவு செய்யப்பட்ட தகவல்களின்படி, 33 வீடில்லாதவர்களின் மரணம் ஏற்பட்டாகக் கூறப்பட்டது. இவை அனைத்தும் மாநகர சபை நடத்தும் வீடில்லாதவர்களின் முகாம்களில் மட்டும் இடம்பெற்ற மரணங்களின் தரவுகளை மையப்படுத்தியே கணிப்பிடப்பட்டிருந்தது.

ஆனால், வீடில்லாதவர்கள் என்ற வகையில் பதிவுசெய்யப்படாமல் பல மரணங்கள் ஏற்பட்டிருக்கலாம் என்றும் கருதப்படுகின்றது! வீடில்லாதவர்களின் மரணங்கள் பற்றிய தரவுகளைச் சேகரிப்பதில் பல சிரமங்கள் இருப்பதாக தெரிவிக்கும் சுகாதாரப் பகுதியினர், தொடர்ந்தும் தாம் வைத்தியசாலைகளுடனும், 200 க்கும் மேற்பட்ட சுகாதார மற்றும் சமுக நிறுவனங்களுடனும் சேர்ந்து சரியான தகவல்களைப் பெற்றுவருவதாக தெரிவிக்கின்றனர்.

ஒரு வருடத்தில் 100 வீடில்லாதவர்களின் மரணம் என்பது ரொறன்றோ மக்களுக்கு பெரும் அதிர்ச்சி தரும் செய்தி என்பது உண்மை. ஒரு கிழமைக்கு இரு மரணங்கள் என்ற ரீதியில் கடந்த ஆண்டு மரணமடைந்தவர்களில் 74 ஆண்களும் 25 பெண்களும் 1 பொதுப் பாலினத்தவரும் அடங்குகின்றார்கள். இவர்களில் 50 சதவீதமானவர்கள் 48 வயதிற்குக் குறைவானவர்கள் என்பது, மக்களிடையே பல கேள்விகளை உருவாக்கியுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இறந்தவர்களில் ஆகக்குறைந்த வயதுடையவர் 22 ஆகவும், ஆகக்கூடிய வயதுடையவர் 94 ஆகவும் உள்ளனர். அத்துடன் இவர்களில் பெருமளவிலானவர்கள் (27 பேர்) போதைப் பொருள் பாதிப்பினாலும், 10 பேர் இருதய நோயினாலும் 9 பேர் பற்றுநோயினாலும் பாதிக்கப்பட்டு, வீற்று இறந்துள்ளதாக ரொறன்றோ ஸ்ரார் பத்திரிகை மேலும் தெரிவிக்கின்றது.

ரொறன்றோ மாநகர சபை மூலம் சேகரிக்கப்படும் வீடில்லாதவர்களின் சரியான தகவல்களும் அவர்களுக்கான ஆக்கப்பிரவாரான செயற்திட்டங்களும் வீடில்லாதவர்களின் மரணங்களை பெருமளவில் கட்டுப்படுத்தும் என்பது பலரது எதிர்பார்ப்பாக உள்ளது. இதற்கான ஒத்துழைப்பு பொதுமக்களிடமிருந்தும் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

கடந்த மாதம் எனக்கு வந்த சில தொலைபேசி அழைப்புகளில் அனேகமானவை கடந்த பணிலமாடத்தில் எழுதிய கட்டுரை பற்றியது. தமிழ் உணவுச்சாலைகளின் தரம், சுவை மற்றும் சேவை பற்றி மேலோட்டமாக எழுதிய கட்டுரைக்கே வாசகர்கள் இப்படி பின்னாட்டம் தருவதால் எங்கேயோ ஏதோ பெரும் பிரச்சனை ஒன்று இருப்பதாகத் தோன்றுகின்றது. சமோசாவுக்குள்ளே என்ன வைக்கின்றார்கள் என்பது முதல் இடியப்பத்தக்குள்ளே என்ன கலக்குகின்றார்கள் என்பதுவரை கேள்விப்படாத பல விடயங்களை அறிந்து கொள்ள முடிந்தது. ஆனாலும், குறைந்த விலையில் உணவுகளை வாங்குவதற்கு தமிழ் உணவுச்சாலைகளில் இன்னும் நாம் வரிசையில் நிற்கின்றோம்!

Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

டாக்டர் அ. சன்முகவாடிவேல்



* Orthodontics * Implants * Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளான்ற்' சிகிச்சைகளில் கண்டாவில் பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல்வைத்தியர்.

MONDAY - SATURDAY
(416) 266-5161

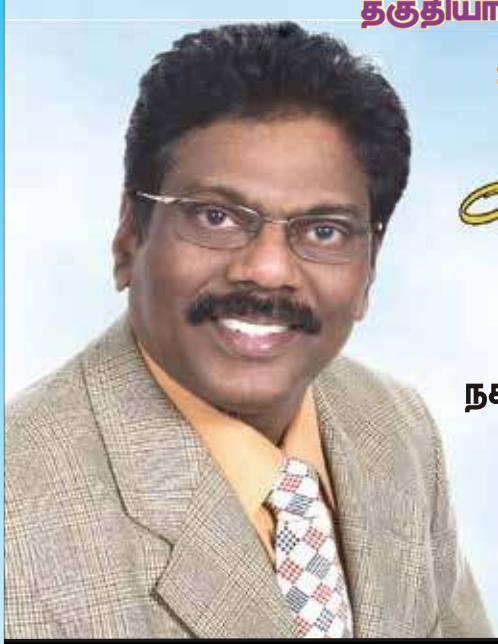
(Near Kennedy Subway - Rainbow Village Building)

RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE

2466 Eglinton Avenue East, Unit #7
Scarborough, Ontario M1K 5JB

உங்களுக்குத் தெரியும்,
நம்பிக்கையுடனான தரமான சீவைகள்..
தகுதியான வெற்றிகளுக்கான
தரமான தெரிவு

On high with your thoughts



PRO MAR Ltd.
AWARDS & PROMOTIONS
நகரின் முன்னணித் தமிழர் நிறுவனம்

இப்பொழுது
வீடு விற்பனைத்
துறையிலும்

www.promarawards.com 416-291 2344
585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5

10 strategies for success on the Canada's Immigration CELPIP Test

English proficiency test required for Permanent Resident and citizenship applications in Canada.

If you're applying to become a permanent resident or citizen of Canada, taking the CELPIP (Canadian English Language Proficiency Index Program) Test is an important step toward your goal. The CELPIP Test is the only Canadian test designated by Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) to assess functional language proficiency in English.

If you're applying for permanent residency, you'll need to take the CELPIP-General Test, which assesses functional listening, reading, writing and speaking skills. For citizenship applications, you can take the CELPIP-General LS Test, which assesses functional listening and speaking proficiency.

There are many things that you can do to prepare yourself for these tests to improve your chances of success. Chris Koelbleitner, manager, instructional products and programs, at Paragon Testing Enterprises, offers these 10 strategies for use before and during the test.

Practise using a computer

The CELPIP Test is fully computer delivered, so ensure that you are comfortable with a mouse and keyboard. Practising with CELPIP's free online sample test and free online practice test are good ways to familiarize yourself with this format.

Remember that CELPIP is a test of general English proficiency

CELPPIP assesses your ability to use English in everyday situations. It's not a test of business English or academic English. One of the best ways to prepare is to just get out and use English as much as possible in your daily life.

Use a wide range of vocabulary and grammatical structures

Try to show the range of your vocabulary in your writing and speaking. Avoid using the same words over and over again. You don't need to memorize the dictionary — just use words that would be natural in daily life. Remember to use varied grammatical structures and construct sentences that differ in length and complexity.

Manage your time during the test

The CELPIP Test is fully computer delivered, and you will see a timer on each screen, telling you how much time you've got left for that section. Keeping an eye on these timers can help you gauge how to pace yourself throughout the test.

Check your work

If you have any time left over while completing the Reading, Listening or Writing components of the test, read over your answers and make sure that you have attempted to answer all questions as well as you can. In particular, try to spend a few minutes reviewing your writing, ensuring that you have no typos that could impact the clarity of your response.

Speak clearly and at a natural pace

During the Speaking portion of the test, speak clearly into the microphone, which should be close to your lips but not touching them. It's natural to speak quickly when you're nervous — try to slow down and speak at a normal pace.

Don't worry about your accent

The test raters are trained to disregard accents. Unless your accent prevents you from being understood, do not focus on it. Instead, concentrate on using good grammar, accurate and varied vocabulary, and providing complete answers.

Take notes

While taking the CELPIP test, you will be provided with notepaper and a pen. You may use these to take notes during any point in the test, though you may find it especially useful to outline some ideas for your Speaking or Writing responses. It's also a good idea to take notes about main ideas and specific details during the Listening Test.

Focus on what you know

You may come across some difficult words in a Reading or Listening passage. Don't get stuck worrying about words you don't understand. Focus on general meaning and the parts of the passage that you *do* understand. Sometimes it is possible to understand a new word based on your knowledge of the words that are around it.

Use a variety of reading strategies

You don't have to read every single word in a passage to successfully answer questions on the Reading Test; instead, use reading strategies such as skimming and scanning. These may help you with some of the simpler questions, leaving more time to spend with the more difficult questions.

Taking the CELPIP Test

The CELPIP Test is available at more than 50 locations across Canada and internationally. Find out more about test centres, study materials, fees and how to register at celpip.ca. (Courtesy: Canadian Immigrant)



'சிந்தனைப் பூக்கள்' எஸ். பத்மநாதன்

தலைமைத்துவமும் தலைவரும்

ஏதாவதோரு கடமையைச் செய்யும்பொருட்டு நியமிக்கப்படும் அல்லது உருவாக்கப்படும் குழுக்களின் உறுப்பினர்களை வழிப்படுத்துவதற்கும், அவர்கள் மீது செல்வாக்குச் செலுத்தி குறிப்பிட்ட வேலையைச் செய்து முடிப்பதற்கும் மேற்கொள்ளப்படும் ஒரு செய்முறையே தலைமைத்துவமாகும்.

தலைமைத்துவம் இருப்பதற்கு அதனை ஏற்றுக் கொள்ளும் ஆட்களும், தலைவரைப் பின்பற்றுபவர்களும் இருக்க வேண்டும்.

இவ்வாறான ஒரு தலைவருக்கு முக்கிய பண்புகள் சில இருக்க வேண்டும். பணியை முடிக்கத் துாண்டுபவராகவும், ஆர்வமுடையவராகவும், நேர்மையானவராகவும், சகல விடயங்களையும் தெரிந்தவராகவும் இருப்பதுடன் நம்பகத் தன்மையுடையவராகவும், பாரபட்சமற்றவராகவும் இருப்பது முக்கியம்.

மக்கள் உறவுத்திறன் இருத்தல், தீர்மானங்களை முடிவெடுக்கும் ஆற்றல், அதன்மேல் உறுதித்தன்மையுடையவராக இருத்தல், தூரநோக்குப் பார்வையாளராக இருத்தல், மானுடத்திறன் கொண்டிருத்தல், தொடர்பாடல் திறன் இருத்தல் ஆகியவையும் தலைமைத்துவத்துக்கு முக்கியமானவை.

சிறந்த ஒரு தலைவர் சில வகிபாகங்களையுடையவராக இருப்பது எல்லாவற்றிலும் முக்கியமானது. நிறைவேற்றுபவர், திட்டமிடுபவர், நிபுணர், கொள்கை வகுப்பாளர், குழுக்களின் பிரதிநிதி, கட்டுப்பாட்டாளர், வெகுமானங்கள் வழங்குபவர், நடுவர், முன்மாதிரியானவர், குழுவின் குறியீடானவர், பொறுப்புகளின் பிரதிநிதி, கருத்தியலாளர், மேலாண்மையானவர், பழிச்சொல் ஏற்பவராக இருப்பவர் என்று கூறப்படும் அனைத்தும் ஒருவரிடம் இருக்குமென்று கூற முடியாது. இவற்றுள் சில சிலரிடம் இல்லாமலிருக்கலாம். ஆணால் எந்த நிறுவனத்தின் வெற்றிக்கும் தலைமை தாங்குபவரே முக்கியமானவர்.

தலைவர் ஒருவரின் அசைவும், அவரிடமிருந்து வெளிப்படும் ஒவ்வொரு சொல்லும் கவனத்துக்குரியவை. கொஞ்சம் தரம் குறைந்தாலே அவரது சுயபிரதிமை சரிந்து விடுகிறது. தலைவர் பதவியை ஏற்பதால் மட்டும் ஆளுமை வந்துவிடாது. பதவிக்கு ஏற்ற செயல்களைச் செய்தால் மட்டுமே சிறந்த தலைவராக முடியும். சிலர் இவ்விடயங்களில் தோற்றிருக்கிறார்கள். எப்போதும் சுய அறிவு மற்றும் சுய மாற்றம் மூலமே மற்றவர்களைக் கவர முடியும்.

HERITAGE
Education Funds
**RESP
SAVINGS PLAN**
கல்விச் சேமிப்புக் திட்டம்

Your are eligible to apply for and Education Savings Grant of up to \$7,200 per child

Your savings are more safe and secure

Your can start with a small amount

it's a more flexible plan

**EDUCATION IS
A GREAT GIFT FOR
YOUR FUTURE GENERATIONS**

உய்கள் பிள்ளைகளின் கல்விக்கான சேமிப்பு உய்கள் நீர்க்கால நுணுமூழைக்கான முதன்தீடு

WWW.KERUDAVIL.COM

INCOME TAX PREPARATION

**Personal Income Tax
Small Business Income Tax
Computerized Returns**



S.Ganthy
B.A. Srilanka
Enrollment Officer

**416. 841. 1866
416. 955. 9303**
E.mail: ganthy@rogers.com

Graphic Land : 647.219.7576

உணவு ஒவ்வாமை ஏற்படுவது ஏன்? தவிர்க்க என்ன செய்யலாம்?

FoodAllergyAlert

‘எனக்கு கத்திரிக்காய்னாலே அலர்ஜி. என்னைக்காச்சும் என்னெண்டிக் கத்திரிக்காயை கொஞ்சமா சாப்பிட்டாக்கூட அன்னைக்கு முழுக்க தோல் அரிச்சுக்கிட்டே இருக்கும்’, ‘மீன் எனக்கு ஒத்துக்காது, ஒரு துண்டு சாப்பிட்டாக்கூட வயிறு வலிக்க ஆரம்பிச்சுடும்...’ இப்படி ஒவ்வொருவருக்கும் ஒவ்வோர் உணவால் அலர்ஜி ஏற்படலாம். சிலருக்கு உணவில் நச்சுத்தன்மை ஏற்பட்டிருக்கும். அதை உணவு ஒவ்வாமை என நினைத்துக்கொண்டிருப்பார்கள்.

“சுகாதாரமற்ற அல்லது மோசமான உணவைச் சாப்பிடுவதால் ஏற்படுவது உணவில் நச்சுத்தன்மை. ஒருவரின் உடலின் தன்மைக்கேற்ப உணவு ஒத்துழைக்காமல் போகும் நிலைதான் உணவு ஒவ்வாமை. உணவு ஒவ்வாமையை முழுமையாகத் தவிர்க்க முடியாது. என்றாலும், சில உணவுமுறை மாற்றங்கள் மூலம் அவை நம்மை நெருங்காமலிருக்க வைக்கலாம்” என்கிறார் ஊட்டச்சத்து நிபுணர் சுகன்யாதேவி.

ஒவ்வொருமுறை உடல் ஒவ்வாமையால் பாதிக்கப்படும்போதும், நம் உடலில் உள்ள நோய் எதிர்ப்புச் சக்தி அதை எதிர்த்துப் போராத்த தொடர்க்கும். நோய் எதிர்ப்புச் சக்தி குறைவாக இருந்தால், தொடர்ந்து ஒவ்வாமை ஏற்படும். நோய் எதிர்ப்புச் சக்தியை அதிகரிக்கும் ஆண்டிப்பாடிக் உணவுப் பொருள்களை உணவில் அதிகம் சேர்த்துக்கொள்வது மற்றும் உணவுமுறையில் சில மாற்றங்களைச் செய்வதன் மூலம் முடிந்தவரை உணவு ஒவ்வாமை ஏற்படாமல் தவிர்க்கலாம்.

உணவு ஒவ்வாமையைத் தவிர்க்க உதவும் வழிமுறைகள்...

- * உங்கள் உடலுக்கும் செரிமானத்துக்கும் எந்தெந்த உணவுகள் ஒவ்வாமை ஏற்படுத்துகின்றனவோ, அவற்றைக் குறித்து வைத்துக்கொள்ளுங்கள். சில தினங்களுக்கு அந்த உணவுகளை முழுமையாக தவிர்த்துவிட்டு, சில நாள்கள் கழித்து சாப்பிட்டுப் பாருங்கள். ஒவ்வாமைப் பிரச்சனை மீண்டும் ஏற்படாவிட்டால், அவற்றைத் தொடரலாம் இல்லாதபட்சத்தில் அவற்றை முழுமையாகத் தவிர்த்துவிடலாம். இதை ‘எலிமினேஷன் டயட்’ (Elimination Diet) என்பார்கள்.
- * உடலுக்கு ஒவ்வாமையை ஏற்படுத்தும் உணவுகளில் முக்கியமானவை பால், முட்டை, நட்ஸ், கடலை, மீன், கோதுமை, சோயா.
- * ஒவ்வாமையை ஏற்படுத்தும் உணவுகளை ‘எலிமினேஷன் டயட்’ மூலம் ஒதுக்கும்போது, ஊட்டச்சத்து விடயத்தில் கவனமாக இருக்க வேண்டும். உங்கள் உணவில், 40 சதவிகிதம் காய்கறி 30 சதவிகிதம் புரதச்சத்து உணவுகள் 20 சதவிகிதம் நல்ல கொழுப்பு அதிகமுள்ள உணவுகள் 10 சதவிகிதம் கார்போாக்ட்ரேட் நிறைந்த உணவுகள் இருக்கும்படி பார்த்துக்கொள்வும்.
- * உணவில் காலிஃப்ளவர், புரோக்கோலி, வெள்ளரிக்காய், மஷ்ரும், முள்ளங்கி, பெருஞ்சீரகம், தேங்காய்ப்பால்,

நல்ல கொழுப்பு அதிகமுள்ள தேங்காய் என்னெண்டிக் கூடாது என்பதற்காக மாத்திரை, சாக்லேட் வடிவத்தில் சிலர் இதை உட்கொள்வதுண்டு. இதில் ஃப்ளோவர்கள் பெயரில் ரசாயனங்கள் கலந்திருக்க வாய்ப்பிருப்பதால் அன்றாட உணவில் இஞ்சி சேர்த்துக்கொள்வது நல்லது. இரண்டு கிராம்பை அரைத்துச் சாப்பிடுவது, கூடுதல் சிறப்பு.

- * இஞ்சி... ஆண்டிப்பாடிக் உணவு. நோய் எதிர்ப்புச் சக்தியை அதிகரித்து, நோய்த் தொற்றுகளில் இருந்தும் உடலைப் பாதுகாக்கும். இஞ்சிபின் சுவை தெரியக் கூடாது என்பதற்காக மாத்திரை, சாக்லேட் வடிவத்தில் சிலர் இதை உட்கொள்வதுண்டு. இதில் ஃப்ளோவர்கள் பெயரில் ரசாயனங்கள் கலந்திருக்க வாய்ப்பிருப்பதால் அன்றாட உணவில் இஞ்சி சேர்த்துக்கொள்வது நல்லது. இரண்டு கிராம்பை அரைத்துச் சாப்பிடுவது, கூடுதல் சிறப்பு.
- * எலுமிச்சை உடலிலுள்ள சத்துகளையும், நோய் எதிர்ப்புச் சக்தியையும் சீர்ப்புத்தும். தினமும் எலுமிச்சை கலந்த தண்ணீரைக் குடித்துவந்தால், நீர்ச்சத்து பாதிப்பு ஏற்படுவதைத் தடுக்கலாம். ஆண்டிஆக்ஸிடன்ட்கள், வைட்டமின் சி நிறைந்தது.
- * பச்சைக் காய்கறிகளிலிருக்கும் வைட்டமின், தாதுப்பொருள்கள், ஆண்டிஆக்ஸிடன்ட்கள் உடலிலுள்ள நச்சுத்தன்மையை நீக்க உதவும். மேலும் உடலில் ஏற்படும் பல அழற்சிப் பிரச்சனைகளைத் தடுக்கவும் உதவும். காலிஃப்ளவர், புரோக்கோலி, வெங்காயம், கிரீன் டீ, சிட்ரஸ் பழங்களிலிருக்கும் ஹுகுவார்செடின்’ (Quercetin) என்பதும் பாலிஃப்ளினால் உணவு ஒவ்வாமையைத் தடுக்க உதவும்.
- * புரோ பயாடிக் உணவுகளை (Pro Biotic) அதிகம் உட்கொண்டால், நோய் எதிர்ப்புச் சக்தி அதிகரிக்கும் குடல் பிரச்சனைகள் தீரும்.
- * நட்ஸ் வகைகளில் ஒவ்வாமை இருப்பவர்கள், அவற்றுக்குப் பதிலாக நல்ல கொழுப்பு மற்றும் தாதுச்சத்துகள், ஆண்டிஆக்ஸிடன்ட்கள் நிறைந்த வேர்க்கடலை, பாதாம், வெண்ணெய் போன்றவற்றை உட்கொள்ளலாம்.
- * சிலருக்கு ஒவ்வொரு காலத்திலும் கிடைக்கும் பழங்கள், காய்கறிகள் போன்ற ‘சீசனல் உணவுகள்’ ஒவ்வாமையை ஏற்படுத்தும். அவர்கள், தினமும் சிறிதாவு தேன் குடித்துவந்தால், இந்தப் பிரச்சனை தீரும்.

அவரவர் உடல் அமைப்பைப் பொறுத்து, சில உணவுகள் ஒவ்வாமையை ஏற்படுத்தும். அவற்றை முழுமையாகத் தவிர்த்துவிடுவது நல்லது. ஓர் உணவு உடலுக்கு ஒவ்வாமையை ஏற்படுத்தினால், ஏன் ஏற்படுகிறது, அதற்கான காரணம் என்ன என்பதையெல்லாம் மருத்துவச் சோதனை மூலமாகத் தெரிந்துகொள்ளுங்கள். மருத்துவரிடம் ஆலோசனை பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

அவர்கள் சொல்லித் தந்ததை அப்படியே நடிப்பதுதான் என் வேலை ஒவ்வொருவரிடமும் நிறையக் கற்றிருக்கிறேன். இவர்தான் உயர்வு என்று சொல்வதற்கு எனக்கு ஒருவரும் இல்லை. நடத்து முடிந்த பின்னர் அதைப்பற்றி எல்லாம் யோசிப்பதே இல்லை. உடனேயே மறந்துவிடுவேன்.'

இப்படிக் கதைத்துக்கொண்டு வந்தபோது நான் தங்கும் ஹோட்டல் வந்துவிட்டது. நான் விடை பெற்றேன். என்னை இறக்கிவிட்டு போன பஸ்ஸில் அவர் போனார். யாரோ பயணி குடித்து மிச்சம்விட்ட மதுக் களூகம் அவருடன் போனது.

எதிர்பாராதது

கடந்த மாத இதழில் வெளியான அ. முத்துவிங்கம் அவர்களின் இக்கட்டுரை, எதிர்பாராதவிதமாக மார்ச் மாத கட்டுரையின் தலைப்புடன் பிரசரமாகியதையிட்டு வருந்துகிறோம். அத்துடன் அனுப்பி வைக்கப்பட்ட ஒளிப்படமும் இடம்பெற்ற தவறிவிட்டது. இதன் காரணமாக சரியான தலைப்புடன் ஒளிப்படத்தையும் சேர்த்து இம்மாத இதழில் மீண்டும் பிரசரம் செய்துள்ளோம். தவறைச் சுட்டிக்காட்டிய ஆஸ்திரேலிய வாசகர் பரா சந்தாவுக்கு எமது நன்றி. - முதன்மை ஆசிரியர்

கேசப் பொலிவு தரும் கற்றாழை

கற்றாழை கேசப் பராமரிப்பில் தலைக்கு கறுப்பிடவும் கேசத்தின் வளர்ச்சியைத் தூண்டவும் பயன்படுகிறது. தலையில் ஏற்படும் கேசப் பிரச்சினைகள் மற்றும் பொடுகை நீக்குகிறது. தோல் இறுக்கத்திற்கு சுகமளிக்கும் மருந்தாகிறது. கற்றாழைச் சாற்றை தேங்காய் எண்ணெடுதன் காய்ச்சி தலைக்குத் தேய்த்து வர கேசம் நன்கு செழித்து வளரும். எண்ணெய் குளியல் செய்ய கண் குளிர்ச்சி மற்றும் சுக நித்திரை உண்டாகும்.

நமது தோலில் நீரை விட நான்கு மடங்கு வேகமாக கற்றாழைச் சாறு ஊடுருவக் கூடியது. விற்றுமின் சி மற்றும் பி சத்துகளும் தாதுக்களும் நிறைந்தது இச்சாறு.

சருமத்திலுள்ள கொலாஜன் எனப்படும் கொழுப்பு சத்தை குறைக்கக்கூடிய புரோட்டென் கற்றாழையில் அதிகம் காணப்படுவதால் முகத்திலுள்ள சுருக்கம் வயோதிக் தோற்றுத்தை குணப்படுத்துகிறது.

YOUR PARTNER IN MORTGAGES

Dirresh Krishna, MBA, CMA, AMP
Mortgage Specialist (Lic #M08007487)

Tel: 416.819.4373
accent@rogers.com

Ragavan (Raga) Ramanathan, AMP
Mortgage Specialist (Lic #M13000685)

Tel: 416.579.7533
raga_ram@yahoo.com

316 - 885 Progress Ave., Toronto, Ontario. M1H 3G3
Tel.: 416.439.3333 • Fax: 416.439.3336

• Loans • Mortgages • Insurance Claims • Traffic Tickets •

JRB Universal Inc.
Almost All Services Available

647 289 6164

R.R. Rajkumar
B.Com (Hons), M.B.A.

Scholarship Plan [RESP] • Any Referral Service

• Credit Counseling • Accounting & Tax Services •

19ஆம் நூற்றாண்டில் இலங்கையில் வாழ்ந்த புகழ் பெற்ற தமிழர்களில் சௌமன் காசிச்செட்டி அவர்கள் தமிழ் மொழி வளர்ச்சிக்கு ஆற்றிய சேவைகளுக்காக முக்கியமாகக் குறிப்பிடத் - தக்கவர். இவரது பெற்றோர் தமிழ்நாட்டின் திருநெல்வேலி மாவட்டத்தைப் பூர்வீகமாகக் கொண்டவர்கள். தமிழ் நாட்டைச் சேர்ந்த வணிகக் குழுவினரான இவர்கள் வர்த்தக நோக்கத்தோடு இங்கே வந்து குடியேறி வாழ்ந்து வந்தனர்.

அப்படி வந்து குடியேறி வாழ்ந்த கொழும்புச் செட்டிமார் குடும்பத்தில் 21 மார்ச் மாதம், 21ஆம் திகதி 1807ஆம் ஆண்டு இவர் பிறந்தார். இவர் இலங்கையின் மேற்குக் கரையோரத்தில் உள்ள கற்பிட்டி என்ற சிறிய கிராமத்தில் வாழ்ந்த கபிரியேல் காசிச் செட்டியின் புதல்வராவார். பிரித்தானியர் காலத்தில் இலங்கை சட்டசபையில் 1838ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 1845ஆம் ஆண்டுவரை மக்களின் பிரதிநிதியாகக் கடமையாற்றினார். பல நூல்களை எழுதியதன் மூலம் தமிழகுகும் தமிழருக்கும் சைமன் காசிசெட்டி சேவையாற்றி இருக்கின்றார்.

சைமன் காசிசெட்டி இளம் வயதிலேயே தனது தாய்மொழியான தமிழ் மொழியைக் கற்றின்தார். இதைவிட ஆங்கிலம் சிங்களம் போன்ற மொழிகளையும் கற்றின்தார். இந்த மொழிகளைத் தவிர சமஸ்கிருதம், போர்த்துக்கீசு மொழி, டச்சு மொழி, ஸத்தீன் மொழி, கிட்ரேக்க மொழி, அரபு மொழி போன்ற மொழிகளிலும் புலமை பெற்று விளங்கினார். இவர் தனது பதினேழாவது வயதில், 1824ஆம் ஆண்டு புத்தாள் நீதிமன்றத்தில் மொழிபெயர்ப்பாளராகப் பணிபுரியத் தொடங்கினார். இவர் தனது பணியை மிகச் சிறப்பாக ஆற்றியதால் இருப்பதொராவது வயதில் 1828ஆம் ஆண்டு மனியக்கராராக பதவி உயர்வு பெற்று புத்தாள், சிலாபம் பகுதிகளில் கடமையாற்றினார். இவர் தனது இருப்பதேழாம் வயதில் 1833ஆம் ஆண்டு புத்தாள் மாவட்டத்தின் முதலியாராகவும் பதவி ஏற்றார். காலப்போக்கில் இன்று சிங்களப் பிரதேசமாக மாறிவிட்ட இப்பகுதிகள் அக்காலத்தில் பெருமளவு தமிழர் தமிழ் மொழியைப் பேசி வாழ்ந்த பகுதியாகவும் இருந்தது.

பிரித்தானியரின் ஆட்சியின்போது இலங்கை அரசியலில் சில மாற்றங்கள் மேற்கொள்ளப் - பட்டன. அந்த மாற்றங்களில் ஒன்றான கோல்புராக் அறிக்கையின்படி நிறுவப்பட்ட சட்டசபையில் ஆ, குமாரசவாமி முதலியார் என்பவர் தமிழ் மக்களின் பிரதிநிதியாக நியமிக்கப்பட்டிருந்தார். இவர் 1836ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதத்தில் காலமாகிவிடவே, அந்த இடத்தை நிரப்புவதற்காக 1838ஆம் ஆண்டு சைமன் காசிசெட்டி அவர்கள் தேசாதிபதியால் இலங்கைச் சட்டசபை உறுப்பினராக நியமனம் பெற்றார். 1845ஆம் ஆண்டுவரை இவர் சட்டசபை உறுப்பினராகப் பதவியை வகித்தார். 1848ஆம் ஆண்டு இவர் தற்காலிக நீதிபதியாக நியமனம் பெற்று அதன்பின் நிரந்தர நீதிபதியாகவும் கடமையாற்றினார். இலங்கை நிருவாகச் சேவையிலும், மாவட்ட நீதிபதியாகவும் கடமையாற்றிய முதல் இலங்கையர் என்ற பெருமை இவருக்கே உரியது.



குரு அரவிந்தன்

சைமன் காசிசெட்டி

தமிழ் மொழி மீது கொண்ட அளவுற்ற பற்றுக் காரணமாக, தமிழ் மொழி வளர்ச்சிக்காகத் தனது ஓய்வு நேரத்தைச் செலவிட்டார். தமிழ் நூல்களின் பட்டியல் ஒன்றைத் தயாரித்து வெளியிட்ட இவர், பிறமொழி அறிவு இருந்ததால், தமிழ் - வடமொழி அகராதி, ஆங்கில - தமிழ் அகராதி, தமிழ்த் தாவரவியல் அகராதி போன்ற நூல்களைத் தொகுத்து வெளியிட்டார். இந்த நூல்களைவிட யாழ்ப்பாண வரலாறு, பரதவர்கள் வரலாறு, தமிழர் சாதிப் பகுப்புமுறை, தமிழர் சடங்கு முறைகள் என்பனவும் இவர் எழுதிய நூல்களில் அடங்கும். ஆங்கிலப் புலமை காரணமாக ஆங்கிலத்திலும் பல நூல்களை இவர் எழுதியுள்ளார்.



இதைவிட முக்கியமான தமிழ் சான்றோர்களைப் பற்றி ஒரு நூலைத் தொகுத்து 1859ஆம் ஆண்டு ஆங்கிலத்தில் ‘தமிழ் புனாடாச்’ (The Tamil Plutarch) என்னும் பெயரில் வெளியிட்டுள்ளார். இந்த நூலில் 202 தமிழ் சான்றோர்களின் வரலாற்றுக் குறிப்பு

இடம்பெற்றுள்ளது. தமிழ் சான்றோர் பற்றிய வரலாறு கூற எழுந்த முதல் நூல் இதுவே என்றும் கூறப்படுகின்றது. இந்தக் தொகுப்பில் 189 தமிழ் நாட்டுப் புலவர்கள் பற்றியும், 13 இலங்கையில் உள்ள புலவர்கள் பற்றியும் குறிப்பிட்டுள்ளார். பிரித்தானியர் காலத்து அரசாங்க பணியார், முதலியார், நீதிபதி, தமிழ் புலவர், எழுத்தாளர் என்று பல்வேறு தகுதிகளைப் பெற்றிருந்த சைமன் காசிசெட்டி அவர்கள் நவம்பர் மாதம் 5ஆம் திகதி 1860ஆம் ஆண்டு இவ்வகுத்தை விட்டு நீங்கினார். தமிழ் புலவர்களின் வரலாற்றை அவர் ஆவணப்படுத்தியதால், காலத்தால் அழியாமல் இன்றும் எம்மால் அவர்களைப் பற்றி அறிந்து கொள்ள முடிகின்றது.

இலங்கையின் பிரித்தானிய அரசு பின்னர் வெளியிட்ட “கசெற்” என்னும் செய்தி வெளியிட்டுக்கும், இலங்கையில் ஆங்கிலேயர் வெளியிட்ட செய்திப் பத்திரிகைகளுக்கும் முன்னோடியாகக் கருதப்பட்ட “சிலோன் கச்றியர்” என்னும் வெளியிட்டைச் செட்டியார் வெளியிட்டதன்மூலம் இலங்கையிலும், இலண்டனிலும் கூடப் புகழ் பெற்றார். இவர் உதயாதித்தன் என்னும் தமிழ் மாசிகை ஒன்றையும் 1841 ஆம் ஆண்டு ஆரம்பித்தார் எனினும் நீண்டகாலம் அதை நடத்தமுடியாமல் நிறுத்திவிட்டார்.

இவர் எழுதிய நூல்களுள் இன்னொரு முக்கியமான நூல், “தமிழ் புனாடாச்” (Tamil Plutarch) என்னும் பெயரில் இவர் எழுதிய 202 தமிழ்ப் புலவர்களின் வரலாறு கூறும் நூலாகும். தமிழ்ப் புலவர் வரலாறு கூற எழுந்த முதல் நூல் இதுவே என்று கூறப்படுகின்றது. இவருடைய ஏனைய நூல்களைப் போலவே இதையும் அவர் ஆங்கிலத்திலேயே எழுதியுள்ளார். இதில் 189 தமிழ் நாட்டுப் புலவர்கள் பற்றியும், 13 இலங்கைப் புலவர்கள் பற்றியும் குறிப்பிட்டுள்ளார். மாலைதீவு மொழியிலே சிங்கள மொழி கலந்துள்ளை பற்றியும் ஜாவாத்தீவின் மொழிக்கும் சமஸ்கிருத மொழிக்கும் இடையிலான தொடர்பை விளக்கும் ஆராம்ப்சிக் கட்டுரையையும் காசிசெட்டி எழுதியுள்ளார். அத்துடன் இலங்கையின் வரலாற்றைக் கூறும் “சரித்திர சூதனம்” எனும் நூலையும் இவர் எழுதியுள்ளார்.

கத்தோலிக்க சமயம் தொடர்பான நூல்களையும் இவர் எழுதியுள்ளார். “கத்தோலிக்க தேவாலயங்களின் வளர்ச்சியும், முன்னேற்றமும்” எனும் தலைப்பில் நூல் எழுதிய இவர் யோசப் வாஸ் எனும் பாதிரியார் பற்றியும் எழுதியுள்ளார். கிரேக்க மொழியிலிருந்து கிறித்தவ வேதாகமத்தின் புதிய ஏற்பாட்டைத் தமிழில் மொழிபெயர்த்த ‘பிலிப் டி மெல்லோ என்பவர் பற்றிய வரலாற்றையும் இவர் எழுதியுள்ளார். அத்துடன் கிறித்தவ வேதாகமத்தின் பழைய ஏற்பாடான ஆதியாகமம் பற்றிய ஓர் நூலையும் இவர் எழுதியுள்ளார்.

“புத்தள பிரதேச முக்குவ குலத்தவரின் உற்பத்தியும் - வரலாறும்” எனும் ஆய்வுக் கட்டுரையையும் முஸ்லிம்களுடைய பாரம்பரியம், பழக்கவழக்கம் எனும் தலைப்பிலும் ஆய்வுக்கட்டுரையையும் எழுதியுள்ளார். சைவசமயம் சம்பந்தமான நூல்களையும் எழுதியுள்ளார். திருக்கோண்ச்சரம் பற்றிக் கூறும் கவிராஜவரோதயரின் புராணப் பாடல்களை ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்த்து 1831ஆம் ஆண்டில் வெளியிட்டார். திருவாதவழர் புராணத்தின் ஆஹாவது சுருக்கத்தினையும், காசிக் காண்டத்தையும் ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்த்து வெளியிட்டார்.

சைமன் காசிசெட்டி 1860ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் ஐந்தாம் திகதியன்று ஐந்து மூன்றாவது வயதில் காலமானார்.

Best
Catering



in
Town!

நகரில் சுவைகுன்றா உணவுகளுக்கு ஒரே இடம்



416 NANTHA 1 (416 626 8421)

Brimley & Steeles - 4915 Steeles Ave. E.
Warden & Finch - 3268 Finch Ave. E.
Kipling & Steeles - 5010 Steeles Ave. E.



வீடு வாங்க... விற்க... உங்கள் பிரதிநிதி

Rave P. Raveenthiran

Sales Representative

HomeLife/Future

Realty Inc. Brokerage

Independently Owned and Operated

205-7 Eastvale Drive,
Markham, ON L3S 4N8

Dir: 416-567-2462

Tel: 905-201-9977

Fax: 905-201-9229

ravehomes@gmail.com



ATTIC INSULATION

கோசை காலத்தில் குளிராக்கும் செலவினை குறைக்கவும்

குளிர் காலத்தில் வெப்பமாக்கும் செலவினை குறைக்கவும்

குறை உட்குதல், பூஞ்சளைம் பிழுத்தல் போன்றவற்றை தடுக்கவும்

பான் (ATTIC) உள்ளிடு செய்தினே்கள்!!!

Stay Warm in Winter. Be Cool in Summer.

Spray Foam Insulation

Attic Walls
Ceiling Garage

Crawl Space



**SuPa. Raventhiran
416-847-7171**

ENERecon Insulation

NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825
(Midland & Finch) Scarborough, ON

416 321 6420



- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters



உங்கள்
இல்லங்களை
மானிகையாக்கிட

ஆழையுங்கள்
கேதா

தமசுறிந்பான சேவையினால்
தகுந்த விருதுங்களைப் பெற்ற நிறுவனம்



DR. ILLANGO & ASSOCIATES

ORTHODONTICS, ORAL SURGERY, IMPLANT

Dental Office

SCARBOROUGH

Kennedy / Finch Ave.
3852 Finch Ave. East
Suite 204 & 303
Scarborough, ON
Tel: 416-292-7004
905-47 BRACE (27223)

BRAMPTON / MISSISSAUGA

Steeles / Hurontario
7920 Hurontario Street
Unit # 37
Brampton, ON
Tel: 905-457-1700

MARKHAM

Markham / 16th Ave.
(New Location)
9500 Markham Road
Unit # 107
Markham, ON
905-47 BRACE (27223)



ஸ்ரீ. காந்தி

பொருளாதார குறிகாட்டியும் கண்டாவின் பொருளாதாரமும்

பொருளாதார குறிகாட்டிகளில் மிகமுக்கிய பங்கு வகிப்பது. ஒரு நாட்டின் மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தியாகும். இதனை ஆஸ்கிலத்தில் GDP என சுருக்கமாக அழைப்பதுண்டு. இந்த வகையில் 2017ம் ஆண்டு இதன் வளர்ச்சி 3.1 சதவீதத்தால் அதிகரித்துள்ளது. இது தொடர்ந்தும் இந்த வருடம் 2.2 சதவீத வளர்ச்சியினை காட்டும் என பொருளாதார வல்லுனர்கள் எதிர்பார்க்கின்றனர்.

இதற்கான காரணங்களை ஆய்வு செய்கையில் கண்டாவின் வட்டிவீத அதிகரிப்பும் NAFTA என அழைக்கப்படும் வட அமெரிக்க நாட்டின் வர்த்தக ஒப்பந்தத்தில் ஏற்பட்டிருக்கும் நெருக்கடிகளும் காரணமாக சொல்லப்படுகின்றது.

கண்டா தற்பொழுது ஐரோப்பிய நாடுகளுடனும் மற்றும் சீனா, ஆசிய நாடுகளுடனும் பல வர்த்தக உடன்படிக்கைகளை செய்திருப்பதினால் அவற்றுக்கான ஏற்றுமதிகளும் கண்டாவின் பொருளாதார வளர்ச்சியின் வேகம் குறைந்தாலும், வீழ்ச்சியற்ற தன்மையில் நடைபோடுகின்றது.

அடுத்த குறிகாட்டியாக காணப்படுவது அந்த நாட்டின் வேலையற்றோர் தொகையும் வேலைவாய்ப்புகளும் கண்டாவைப் பொறுத்தவரையில் இதுவும் ஒரு சாதகத்தன்மையை காட்டி நிற்கின்றது. இது தற்பொழுது தேசிய சராசரியாக அளவில் 6 சதவீதமாக இருக்கின்றது. இந்த ஆண்டும் இது தொடரலாம். 2019 - 2020 ஆண்டு காலப்பகுதியில் இது 6 சதவீதத்துக்கு மேல் அதிகரிக்கலாம் எனக் கூறப்படுகின்றது.

பணவீக்கம் என்பதும் பொருளாதார குறிகாட்டியில் அடுத்ததாக கூற முடியும். இதனை இன்னும் இலகுவாக கூறுவதாயின் சராசரியாக பொருட்கள் சேவைகளின் விலைவாசியின் உயர்வை குறிப்பிடலாம். இது கண்டாவில் 2.2 சதவீதமாக கடந்த வருடம் இருந்துள்ளது. 2018ம் ஆண்டும் இது இதே விகிதாசாரத்தில் இருக்கும் என எதிர்வு கூறப்படுகின்றது.

சர்வதேச வர்த்தகத்தின் சாதக பாதகத் தன்மைகள். இதனை ஒரு குறிகாட்டியாக வைத்துள்ளார்கள். அதாவது ஒரு நாடு செய்யும் ஏற்றுமதிக்கும் இறுக்குமதிக்கும் உள்ள வேறுபாடு ஒரு நாட்டின் ஏற்றுமதியின் பெறுமதி இறக்குமதியின் பெறுமதியைவிட கூட இருக்குமாயின் அது சாதகத்தன்மை உடையது எனக்கூற முடியும். இதனை விடுத்து இதற்கு எதிர்மாறாக இருப்பின் அது பாதகமாய் அமையும். இது கண்டாவுக் எப்பொழுதும் பாதகத்தன்மையாக இருந்து வருகின்றது. எதிர்வரும் காலங்களிலும் இதனையே எதிர்பார்க்க முடியும் என கூறுகின்றனர் பொருளாதார வல்லுனர்கள்.

கண்டாவில் மத்திய வங்கியின் வட்டிவீத நிர்ணயம் நாட்டின் பொருளாதாரத்தினை பெற்றும் பாதிக்கும் காரணியாகும். ஒருநாட்டின் நாணயத்தின் பெறுமதியை சர்வதேச நாடுகளின் நாணயத்துடன் பெறுமதியாக வைத்திருப்பதும் அதேவேளை உள்ளாட்டு பொருளாதார குழ்நிலைகளை நிலைகுலையாது பாதுகாப்பதும் ஒரு நாட்டின் மத்திய வங்கியின் தலையாய பொறுப்பாகும். மேலே கூறப்பட்ட இரண்டு செயல்பாடுகளும் ஒன்றுக்கொன்று முரண்பட்டாகும். இதனை சமநிலையில் பேணுவது Bank of Canada வின் பொறுப்பாக உள்ளது.

கண்டா மத்திய வங்கி எதிர்காலத்தில் வட்டி விகிதத்தினை உயர்த்த இருக்கின்றது. இது எவ்வாறு கண்டிய பொருளாதாரத்தில் ஏற்படுத்த போகின்றது என்பதினை பல்வேறு வகைப்பட்ட கருத்துகள் ஆய்வுகள் கூறுகின்றன. காலம் சொல்லும் பதிலுக்கு காத்திருப்போம்.

ஒரு நாட்டின் கடன் சமையும் அதன் தேசிய வருமானமும் என்ன விகிதாசாரத்தில் இருக்கின்றது என்பதினை ஓப்பிட்டு பார்க்கும் முறையும் ஒரு குறிகாட்டியாக அமைகின்றது. இந்த வகையில் கண்டாவின் கடன் சமை தேசிய வருமானத்தின் 89.60 சதவீதமாக இருக்கின்றது. இது இந்த ஆண்டு கடைசிப் பகுதியில் 94 சதவீதமாக அதிகரிக்க வாய்ப்பு உண்டு என சொல்லப்படுகின்றது. ஒரு நாட்டின் தேசிய வருமானத்திற்குப்பட்டு கடன் தொகை இருப்பது ஆரோக்கியமானது என்று கூறினாலும், இது 89.60 சதவீதமாக இருப்பது மகிழ்ச்சி தரக்கூடிய விடயமல்ல.



**R & S
AUTO SALES**

Top Quality Used Car Dealer

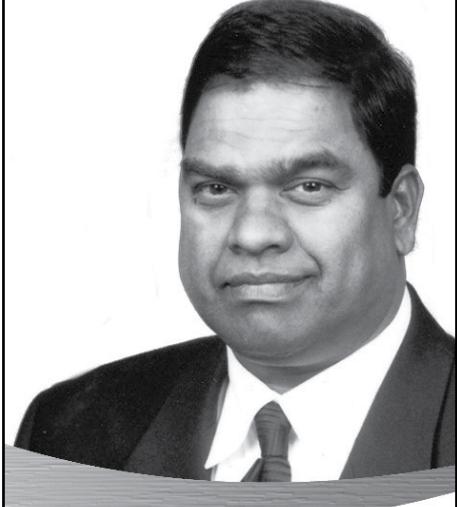
வங்கியால் உடமைப்படுத்தப்பட
வாகனங்களை விற்பது எமது விசேட நீறன்

36 வருட அனுபவம்



HONDA
TOYOTA
GM-MINI VANS

We Sell Bank Repossessed Cars
Accident Vehicle Repair
Computerized Painting
Motor Vehicle Accident
Traffic Tickets



தமது ஸிறப்பான சேவையால் அதி உயர் விருது பெற்ற
Radha

**R & S Auto Sales Inc.
Radha Motor Inc.**

3030 Markham Road
Scarborough, ON

**416-412-3838
416-836-5825**



WINTER SPECIAL

SAVE UPTO \$120
ON 4 MICHELIN TIRES
AND ALIGNMENT FOR
ONLY \$50_{+tax}

\$50_{+tax} SYNTHETIC
OIL CHANGE

\$24.95_{+tax} REGULAR
OIL CHANGE

UPTO 5 LITRES

UPTO 5 LITRES

(905) 946.1000
MYMECHANICAUTO.CA
MYMECHANIC4530@GMAIL.COM



4530 Steeles Ave. East
Markham, L3R 0L2

Monday to Friday 8 AM - 8 PM
Saturday 8 AM - 5 PM
Sunday 9 AM - 3 PM



SABESAN'S
Choice

We design and
build your
dream homes

Additions and Custom build homes



"நீங்கள் விரும்பும்
இல்லம் அமைத்தீட்"

சபேசன்

விருதுகள் பெற்ற நிபுணர்

416 605 1990

Custom made
Solid Wood
Kitchen Cabinets
Flooring
Granite counter-
tops...



Financing available *OAC

HOME LIFE
HIGHER STANDARDS

*15 years of Success
500+ Agents*

Selva Vettyvel
Broker of Record
416.568.4301

Rishani Vettyvel
BARRISTER AND SOLICITOR
BBA, LL.B, LLM
Real Estate Law

HomeLife/Future Realty Inc.,
Brokerage

Vettyvel Law
Professional Corporation
416.261.1544

வீடு, வியாபார நிலையங்கள் வாங்க, விற்க..

கனடியத் தமிழர் சமூகத்தில் நம்பிக்கையான ஒரு முகவர்



(Mortgage) அடமான ஒழுங்குகளும் செய்து கொடுக்கப்படும்



கமல் நவார்த்னம்

Kamal Navaratnam
Sales Representative

Direct: **416-450-2424**
E mail:kamal@kamalrealtor.ca



RE MAX Community Realty Inc.
Brokerage
Office: 416-287-2222
Fax: 416-2824488
1265 Morningside Ave., Suite 203
Toronto, ON M1B 3V9
Independently Owned and Operated

Trusted and reliable services